

推窗外望
海風摺摺

景色無限 那片桃源
能有如此好庭苑



豪華氣派 嶄新的生活方式

海洋花園



首創廳房冷暖氣設備及精美衣櫃

松苑、柏苑位於整地段的精華方位，遠近翠綠山巒，眺望澳門沿岸全景。松苑樓高16層，柏苑樓高14層。二梯兩伙，單位面積3000餘呎，四房兩廳，前後大露台，美景盡收眼簾。另設有獨立工人系統及獨立電梯，獨具氣派。

松苑、柏苑將於
明年初落成。

即日發售

海洋花園由於位置優越，交通非常便利，離對岸澳門市區僅數分鐘車程。

海洋花園是一個龐大的新城市計劃，住宅設計突出，用料上乘，設施齊備。康樂設施包括私家游泳池、寬敞花園廣場、網球場、壁球場、健身院、桌球室及桑拿浴室。

首期推出松苑、柏苑。示範單位同時開放，並備有專車在港澳碼頭及國際銀行大廈門口接送，歡迎光臨參觀。

300餘元起



在海洋花園
at Ocean Gardens

大
公
報

Ta-Kung-Pao

**342 Hennessy Road
Hong Kong**

司公限有(港香) 興公大：印督

號五十三百八千九萬二第

號二四三道詩尼軒港香：址地

七至一八一七五七：機總話電

CABLE : 8778 TELEX : 72859 HKTKP HX

零售壹元伍毫 今日出紙六張

香港有利印務有限公司承印

版四廿第

歌曲龍虎榜，因為那是本地的歌，除非坐在小巴上聽到則收不到，還有，那時共有七個榜，分七日播出，計為英國榜、香港流行榜、中文歌曲龍虎榜、美國榜、日本榜、香港大碟榜、一週榜。現在集中於週末週日後還有否七個榜，抑或更多，則不得而知，只從宣傳稿上一見到只有上述的二、三、五、六等四個榜。

要說罷，偶爾還會聽聽中文歌曲龍虎榜，因為那是本地的歌

是奇事之外，可也。前朝對外掛去的人亦甚衆，可是

看最新流行榜，「無意」一發覺，「飛翔」徐小鳳竟然有曲入選，《癡狂夢》更升榜首而《誰又欠了誰》則進入第七，可見實力雄厚。

個人不大喜歡樂隊，有一些雄氣概」的最好，最怕的是學日味兒，軟綿綿、充滿邪氣的，更不

中 和力士夏里遜主演《竊窈淑女》
兩位 教授可以回甘的電影，為一位
位 女的故事，拍得趣味盎然
然。人物的性格是如此生動，
麼精彩，演員的出色塑造是那
麼恰如其分，拍得趣味盎然
的插曲旋律優美動聽，影調可
謂方面的完美組合，令影片已
臻的藝術水平，不止是電影而
是娛樂性豐富，藝術性不高

的電影，也可

的柯德和夏
》，就是一部
能出現在未一類

的令人開心之外
，令人心碎並妙

康堤

我確實記得
影鏡影像，在開頭
需要調轉時，將
是賞心樂事。再舉
之看一部平庸無

類電影則完全絕跡。還有，在靜夜裏，在我的生活之掙扎，細細欣賞，這實在比三番得回甘的電影，比尋常的新作，遠勝許多。

醫院費日
除腫塊
生腫塊
之時，
欲通知
以假名註冊，姓名是荀羽
荀文是她已故父親的名字
利是她的母親的名字。所住的
十分確切，在六樓一個套房
有私家浴室、飯廳、臥椅等
有閉路電視每日觀察其活動
每月租金一千元

花千元
齊齊
受辱後第八天，終於
與其復仇
名聞遐邇
特劇
金爾
皮爾

DECCA
只應天上有
格利格所謂 ADM (Analogue)
音質頗為優美，北歐情調濃郁
格利格的《皮爾·金特》本號
格利格所創作的四部，如《皮爾·金特》已佔了二十分鐘有

這製作卻捨棄了通常演奏組曲的傳統和各種的干段。既有組曲的有組曲中沒有的東西。

《雪爾爾組曲》是格呂格為紀念其夫人雪爾爾誕生二百年而作。雪爾爾有很大的影響，安德生有篇寫給她的家書也寫到這位學者青年時說他是「丹麥一個最驕傲的名字」(OVATION)，唱片編號：4171。

泰國
ABC
映獻大盛天今
一代山孫
願我情你
宜不童兒。演主龍泰史

龍威曜鐵

點鴉 福計 四成 一早
 鬼午 夜謀 星五 妙奇 點夜

華新

H33291

冠金

大獎 1

週二第

不兒 宜宜

心感

而為

場五今

好有 最猛 當飯
 巴能 焦男 食女
 巴能 焦男 食女

大獎 1

愛色情
男女監獄
兒童不宜
九點早場
十點早場
老場
通場
天
成

昨在北京舉行 歷時四個小時

中英小組會議增專家

雙方稱開得友好務實



行舉京在起昨議會次五第組小絡聯合聯英中
(社華新)

溫州發展商品經濟 建全國首個試驗區

通過中英聯合聯絡小組的工作，應付之以佳。魏鏡儀亦回應說，他深信聯合聯絡小組的工作對促進香港的繁榮和穩定是有作用的，因為聯合聯絡小組所處理的問題都是香港人所關注的。

今天他在離港時四個小時，會後中方官員告訴柯在機場來此飯店店裏一試歡待氣方成。柯在機對記者說，今天在威實氣氛良好，雙方合作，魏鏡儀亦表示，今天的會議很成功，好多方面達到了的務負態度去處理問題。

在會議開始時，柯在機及魏鏡儀作了長達二十多分鐘的開場白，從認識新成員入手，談到女士訪華，聯合聯絡小組等多方面的兩面並同時讚揚了專家的工作。柯在機最後對記者說：大家有感覺很多談了一

【本報上欄第二十五頁】中國第一個發展地區經濟的試驗區——溫州試驗城，正式成立。該試驗廠方宣佈：溫州試驗城自今年以來放寬私營經濟和股份保險、法律形式保護經營範圍財產權和辦工廠家庭經營、農工商運輸業、馬路商業、植菜地，建立一條獨具特色的發展商品經濟的路子，被

立法保障私營企業、允許僱工發行股票逐步放開價格 試辦股份銀行私人

步方案內中第二

區外各界注意

一、放寬經營私營企業，不受批准限制，可以有條件的以合同方式發行股票，允許多種所有制企業和民辦機構、型工商業、股份保險等體制企行改、轉

二、經營管理不受限制，僱工人數沒有條件的和經營方快隨體大型的改革

三、實行經

杭州玉剛游樂場
包玉剛許家屯

杭州玉剛游泳場奠基
包玉剛許家屯等出席

柯在離華在會詢問始時，並允歡迎英方駐紮在會館附近，他在煤礦，乘勒亞士是

議，對香港問題有很多的經驗，姚莊則

法第廿八號為道正好將

天的食水供應，而今天

正，正好標誌着從今

天起，一連四天的會

議將會順利地進行。

魏德爾說着，他

也向會館的三位

向烏蘭夫遞國書

阿爾巴尼亞大使

駐溫州模式如何繼續發

展和促進，中共浙江

省委、省政府和溫州

市黨委、市政府，經

多調查和論證，形

成溫州試驗區的初

步方案。

【據新華社杭州

二十五日電】由香港

環球救國團體會香

主席包玉剛先生捐資

興建的「玉蘭亭基

」今天上午舉行奠基

典禮。

包玉剛氏在去年

到杭州來時，決定

包氏一行今參加寧波

昨會見獲「包氏獎學

恆五十米長，二十一

米寬的游泳泳池，

一個臥室和一個十

米長的「游泳池的看

台可以容納一千六百

名觀眾。

【據

二十五日

浙江參加

核電站建設已鋪開

【新華社北京二十五日電】阿爾巴尼亞民主人民共和國新任駐華大使尤斯尼科·帕帕約爾吉今天上午在人民大會國家副主席烏爾夫·邁達丁的陪同下，這位大使將離大馬地於十七日抵京的。

尤斯尼科最近被選進阿爾巴尼亞當會黨法律顧問，並正式顯示他將加入該黨中成員並出任聯絡小組。

【新華社深圳二十五日電】記者從廣東核電台營公司悉悉，務院已批准廣東大亞灣核電站對外開放船塢開放。

隨著該電站四大主要合同的正式生效，該電站建設已全面展開，將有大批建築材料和電站設備陸續從國外直接運到。

現年開始，廣東大亞灣核電站目前已達有兩個五百噸、一個二千噸的碼頭和兩個二千噸的設備碼頭。

港督尤德昨抵倫敦

[illegible]

外交部發言人說，尤德將於明（二十六）日會見英外相賈維。
該發言人說，尤德今日與李

發言人又說，尤德此行例行訪問性質，而英方不準備有關的新聞公報。尤德將星期四離英返港。

華僑長廖甘和國家安全顧問。里根收到司法部長侯

查軍火交易的報告後，要

二十五日電
塞訪問的蘇
爾巴喬夫星
「連改安全

【正在這
度總理拉·
抵此進行四
學行的午宴
我們所處的

陳香梅訪海南島

討論合建機場專車

業，一或經食館業體來
個人經營，少數企業
出售給個人轉為私人
經營。
三、 逐步放開
價格，建
立以市場價格為主，
凍鹹牛肉。這批通過
香港轉口銷往法國的
鹹牛是廈門大學鍋牛
養殖加工場提供的，
這是國內第一家養殖
鍋牛的國營企業。廈
門大學鍋牛養殖加工

莊
對照整
商形式
上工加
小商
貨，貨，

出
席

奧基

四、 國產金銀
放寬至市場，並擬各
種形式之匯票，各
包括於金銀行，股
份制之合作銀行、私
人銀行也允許繼續試
辦，並允許銀行進行
產業投資試驗。

商住綜合大樓

北京運通中
中美合資
建築面積達

（本報記者專電）
月北二十五日專電
（明美）美興建一北
京總領事館，合同，
今天下午在人民大
堂簽字。這個耗資超
達一億五千萬元之

通商銀行
管理
商，

提議將的瑞士品種是
泡雞湯肉。這道湯
牛大如熟蛋，與法國
世。

前在上海視察時

學開學典禮
將出國學生
效相國。

包玉剛對浙江的
教育事業寄予很大的
期望，去年十一月包
玉剛由北京來杭州時
決定由包氏家庭捐資
設立「包氏中國留學
生獎學金」以慰先
人。

合資項目是：國務院
關於鼓勵外商投資的
規定，自一九八〇年
起，第一類重要的合
資項目，統歸省市長
在簽字儀式上說：北
京市十二條執行國
務院之規定，一定保
決不食言，一定保證
外商投資的所有利
潤，統歸省市長所有。
他說：北京同利有
限公司，有荷蘭、日
本、美國、香港、台
灣、新加坡、菲律賓
等國之合資公司，

是日午前在立法院，同監察院，同上人以及該市負責者，進行他談，把企權和經營權

【據新華社上海二十五日電】國務院副總理田紀雲於十一月

萬里談

城建工作會
將重點建設

日，在上海海寧路經濟

今天說，沿海開放城市、旅遊城市以大城市應被列為重點，加速發展建設。他在今天開幕的全國城市建設工作會這些城市的發展目標是：給人民創造良好的生活環境，給外國廠商創造一個良環境，給旅遊者創造一個愉快的遊樂環境。

國人的傳統，
有持「肯定態度」
？有人持「以分析，
統也要加以分析，
其實傳統也要加以分析，
而是第一比基
救煙壁畫
第一比基
過市。對
風。

行舉京在議
標目三建城
威遊旅市城放開海沿

不過他認為，過去五年是建國以來城市發展的最好時期，主要表現在「把城鎮建設的軌道」，百分之九十八的城市都「特點制訂了建設規劃，各主要城市已經國務院批准，同時許多城市在環境城市綠化方面也取得顯著成績」，不少「天津、合肥、北京、蘭州等都已一面

設規劃，因為農民現
理說，一旦農村也

了，我們祖國的面貌就會大變了。

— 口提供了條件。

武裝印度達

蘇共領袖以來，第一次涉
的出國訪問。過去蘇共頭子訪問印
只有勃列日涅夫，顯示蘇聯對南亞
重視。

前任總理英迪
地夫人執政時
度就是一個十
的國家。現任

戈爾巴喬夫

到潛水艇，
的一支一百
彈藥，由蘇

度，必將大事鼓印合作。這對巴度，對中國也含有

印度，蘇聯宣佈印前，蘇聯宣佈印度是「購買西方石油之外國」，但實際上卻是運往蘇聯及利之石油的出口。

和對待東歐一樣，蘇聯向印度供應油，換回印度的盧布，再用這些盧布購買印度生產的日用品如牙粉、醬油、衣料小麥等九十種產品，從表面上，蘇聯對印度確實是「購買西方石油之外國」，但實際上卻是運往蘇聯及利之石油的出口。

自我宣傳成分居多

察時

世界佛聯開大會
李先念致電祝賀

【新華社北京二十五日電】中華人民共和國主席李先念今天致電世界佛教徒聯誼會，祝賀聯誼會第十五屆大會的召開。電文說，值此貴聯誼會第十五屆大會召開之際，特電貴聯誼會並祝貴會活動日趨發達，為世界和平事業做出新的貢獻。

持續 穩定 協調 發展

透露
買購蕉
組機電
電機組每生產一座
進口50萬千瓦超
臨界機組，並計劃
常廠進口兩台60萬
組。

明年經改

內企業所有權和經營權

要根據大、中、小企業的不同情況，採取不同的辦法。同時，市場建設和金融改革的主要任務是抓改革，首要的中心任務是增強中小企業活力，健全市場機制，改善分配制度，生命攸關。

工作，企業體制改革，市政建設和社會福利事業的投資，應以國家、集體、個人三種形式的小企業可以實行的經營方式，以實業型為主，商業型為輔，服務型為補。

時，在田園牧歌式生活，被毀壞的城市基礎設施建設資金有百分之十可以試行借用，資金運用一門之爭開，對國家政策有限，國家行政資金要採取取回資金的管理辦法，用歸併使用，這樣把死搬硬套過渡，而可以變換為活錢。

警方說，拋擲炸彈事件是發生在二十三日晚十一時左右，高雄市各候選人政見會結束不久，位於民權路與江蘇路交界處，江蘇路警署又發生遭人投擲土製炸彈事件。

性和平的基礎應懷有仇恨的黨旗是政黨的徽，焚毀對方行為是不足取兩項選舉

部路的高雄市國民黨區黨部辦公室旁邊，突然發生出爐的爆炸聲，把正在市黨部前邊的一輛轎車炸毀。十一時五十分，高雄縣黨部新黨派出所前邊的客車，把在該處發生爆炸，把正在後座的一輛警車底部地下炸出一處凹坑。

二十四日上午，在政見會成立

神，的一。時，

工業
日為
預計

工業
日為
損計

律事
出灰

【本報訊】波因德克斯特辭職獲准，他的一名高級助手諾恩則解除職務。

秘密運軍火引起內外抨擊 里根擬大規模改組政府 波因德克斯特辭職獲准

【本報訊】波因德克斯特辭職獲准，他的一名高級助手諾恩則解除職務。波因德克斯特在辭職信中表示，他對里根總統在秘密運軍火問題上所採取的立場感到失望。諾恩則在辭職信中表示，他對里根總統在波因德克斯特辭職問題上所採取的立場感到失望。

政府代表謂原則上達成協議 菲停火談判重大進展 料最後期限內簽協定

【本報訊】菲律賓政府代表在馬尼拉表示，政府與反政府武裝力量在停火談判方面已達成原則性協議。代表表示，雙方在停火期限、停火範圍及停火監督等問題上已達成協議。代表表示，雙方將在最後期限內簽訂正式協定。

今天再商討技術細節修飾措詞

【本報訊】菲律賓政府代表在馬尼拉表示，政府與反政府武裝力量在停火談判方面已達成原則性協議。代表表示，雙方在停火期限、停火範圍及停火監督等問題上已達成協議。代表表示，雙方將在最後期限內簽訂正式協定。

戈爾巴喬夫抵印度 隨即將與印總理會談

【本報訊】蘇聯領導人戈爾巴喬夫於今日抵達印度，隨即將與印度總理拉奧會談。戈爾巴喬夫在抵達印度後表示，他對印度人民在獨立運動中所表現出的英勇精神感到欽佩。戈爾巴喬夫表示，蘇聯將繼續支持印度人民在維護國家主權和領土完整方面所作出的努力。



里德爾與拉奧會談

【本報訊】波因德克斯特辭職獲准，他的一名高級助手諾恩則解除職務。波因德克斯特在辭職信中表示，他對里根總統在秘密運軍火問題上所採取的立場感到失望。諾恩則在辭職信中表示，他對里根總統在波因德克斯特辭職問題上所採取的立場感到失望。

長部貿外國中 訪訪意抵彬拓鄭

【本報訊】中國對外貿易部長鄭拓彬於今日抵達意大利，隨即將與意大利政府官員會談。鄭拓彬在抵達意大利後表示，中國政府將繼續致力於發展與意大利的經貿關係。鄭拓彬表示，中國政府將繼續致力於發展與意大利的經貿關係。

美中子彈運南朝鮮 平壤指出事態嚴重

【本報訊】美國政府宣佈，將向南朝鮮運送中子彈。平壤方面對此表示強烈譴責，並指出事態嚴重。平壤方面表示，美國政府的這一舉動是嚴重違反國際法的。平壤方面表示，美國政府的這一舉動是嚴重違反國際法的。

英阿福島爭端難題未決 鐵娘子再次面臨一考驗

【本報訊】英國與阿根廷在福克蘭群島的領土爭端問題上，雙方均表示將繼續談判。英國首相撒切爾表示，英國政府將繼續致力於解決這一爭端。撒切爾表示，英國政府將繼續致力於解決這一爭端。

各地黃金收購價

【本報訊】各地黃金收購價如下：倫敦每兩一萬三千五百元，紐約每兩一萬三千二百元，香港每兩一萬三千元。各地黃金收購價如下：倫敦每兩一萬三千五百元，紐約每兩一萬三千二百元，香港每兩一萬三千元。

【本報訊】波因德克斯特辭職獲准，他的一名高級助手諾恩則解除職務。波因德克斯特在辭職信中表示，他對里根總統在秘密運軍火問題上所採取的立場感到失望。諾恩則在辭職信中表示，他對里根總統在波因德克斯特辭職問題上所採取的立場感到失望。

【本報訊】波因德克斯特辭職獲准，他的一名高級助手諾恩則解除職務。波因德克斯特在辭職信中表示，他對里根總統在秘密運軍火問題上所採取的立場感到失望。諾恩則在辭職信中表示，他對里根總統在波因德克斯特辭職問題上所採取的立場感到失望。

明天獻映

【本報訊】明天獻映的電影包括：《鐵金剛》、《英雄本色》、《龍虎風雲》等。明天獻映的電影包括：《鐵金剛》、《英雄本色》、《龍虎風雲》等。

伊拉克出動54戰機 猛炸伊朗軍事目標

【本報訊】伊拉克政府宣佈，已出動54架戰機猛炸伊朗的軍事目標。伊拉克政府表示，這一舉動是為了維護伊拉克的主權和領土完整。伊拉克政府表示，這一舉動是為了維護伊拉克的主權和領土完整。

法學生參與行動

【本報訊】法國學生在巴黎舉行示威行動，抗議政府削減教育經費。法國學生表示，政府削減教育經費將嚴重影響法國的教育事業。法國學生表示，政府削減教育經費將嚴重影響法國的教育事業。

先皇熊雲夫人於主曆一九八六年十一月廿一日

【本報訊】先皇熊雲夫人於主曆一九八六年十一月廿一日在台北逝世。熊雲夫人是台灣著名的政治人物，曾擔任台灣省長。熊雲夫人是台灣著名的政治人物，曾擔任台灣省長。

【本報訊】波因德克斯特辭職獲准，他的一名高級助手諾恩則解除職務。波因德克斯特在辭職信中表示，他對里根總統在秘密運軍火問題上所採取的立場感到失望。諾恩則在辭職信中表示，他對里根總統在波因德克斯特辭職問題上所採取的立場感到失望。

【本報訊】波因德克斯特辭職獲准，他的一名高級助手諾恩則解除職務。波因德克斯特在辭職信中表示，他對里根總統在秘密運軍火問題上所採取的立場感到失望。諾恩則在辭職信中表示，他對里根總統在波因德克斯特辭職問題上所採取的立場感到失望。

中國今年煤炭出口 預計將達一千萬噸

【本報訊】中國政府宣佈，今年煤炭出口預計將達一千萬噸。中國政府表示，煤炭出口將繼續保持穩定增長。中國政府表示，煤炭出口將繼續保持穩定增長。

鐵金剛

【本報訊】鐵金剛電影系列，由史泰龍主演，將於近日上映。鐵金剛電影系列，由史泰龍主演，將於近日上映。

先皇熊雲夫人於主曆一九八六年十一月廿一日

【本報訊】先皇熊雲夫人於主曆一九八六年十一月廿一日在台北逝世。熊雲夫人是台灣著名的政治人物，曾擔任台灣省長。熊雲夫人是台灣著名的政治人物，曾擔任台灣省長。

夫熊錫之

【本報訊】夫熊錫之，台灣著名政治人物，曾擔任台灣省長。夫熊錫之，台灣著名政治人物，曾擔任台灣省長。

【本報訊】波因德克斯特辭職獲准，他的一名高級助手諾恩則解除職務。波因德克斯特在辭職信中表示，他對里根總統在秘密運軍火問題上所採取的立場感到失望。諾恩則在辭職信中表示，他對里根總統在波因德克斯特辭職問題上所採取的立場感到失望。

中央公積金制度之設 福利諮詢委員會昨予否決

但建議立例強制推行公積金

【本報訊】社會福利諮詢委員會昨（廿六）日，在經過長達三小時的激烈辯論後，以四比三票，否決了政府提出的「中央公積金制度」建議。該建議旨在為六十五歲以上的老人設立一個中央公積金，以資助其退休生活。委員會主席李卓人表示，雖然該建議在技術上可行，但其在社會上難以推行。他認為，政府應考慮到社會的公平性，不應只針對特定年齡組的人設立公積金。此外，委員會亦建議政府應考慮設立一個更具廣泛性的公積金制度，以資助所有有需要的人士。

九巴減購二百新車

運輸署所提建議獲得支持

【本報訊】九巴公司昨日宣佈，將減購二百輛新巴士。這項決定是根據運輸署所提建議而作出的。運輸署表示，由於九巴公司的巴士數量已超過了市區的需要，因此建議其減購。九巴公司表示，這項決定是基於對市區交通狀況的考慮。此外，九巴公司亦表示，將把減購的資金用於改善巴士的服務質素，包括增加班次及改善車內設施等。

交諮委員昨表贊成 並成立專責小組研究兩巴五年發展計劃

【本報訊】交通諮詢委員會昨日以四比三票，贊成政府提出的「九巴五年發展計劃」。該計劃旨在於一九九五年前，將九巴公司的巴士數量增加至一萬二千輛。委員會主席李卓人表示，雖然該計劃在技術上可行，但其在社會上難以推行。他認為，政府應考慮到社會的公平性，不應只針對特定年齡組的人設立公積金。此外，委員會亦建議政府應考慮設立一個更具廣泛性的公積金制度，以資助所有有需要的人士。

組小劃策值量工衡 立成將門部多府港

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將成立一個「平衡工值策劃小組」。該小組將由多個政府部門的代表組成，負責研究如何平衡不同行業的工資水平。政府表示，該小組的成立是基於對勞工市場狀況的考慮。此外，政府亦表示，將考慮設立一個更具廣泛性的公積金制度，以資助所有有需要的人士。

港督施政報告 立局今再辯論

【本報訊】香港立法局昨日宣佈，將就港督施政報告進行辯論。辯論將於今日（廿七日）下午二時開始。立法局主席李柱銘表示，立法局將就港督報告中的各項政策提出質詢及建議。此外，立法局亦表示，將考慮設立一個更具廣泛性的公積金制度，以資助所有有需要的人士。

中央公積金文件 續向專業者諮詢

【本報訊】社會福利諮詢委員會昨日繼續向專業人士諮詢有關「中央公積金制度」的意見。委員會表示，將考慮到社會的公平性，不應只針對特定年齡組的人設立公積金。此外，委員會亦建議政府應考慮設立一個更具廣泛性的公積金制度，以資助所有有需要的人士。

街市攤位徵繳差餉 行政費用遠超收入

【本報訊】政府昨日宣佈，將對街市攤位徵收差餉。然而，攤位經營者表示，行政費用遠超收入，難以負擔。他們認為，政府應考慮到攤位經營者的實際情況，不應徵收過高的差餉。此外，攤位經營者亦表示，將考慮設立一個更具廣泛性的公積金制度，以資助所有有需要的人士。

基本法宗教政策研究 六宗教團體將研究

【本報訊】基本法宗教政策研究委員會昨日宣佈，將由六個宗教團體組成研究小組。該小組將負責研究基本法中的宗教政策，並向政府提出建議。委員會表示，該小組的成立是基於對宗教自由的考慮。此外，委員會亦建議政府應考慮設立一個更具廣泛性的公積金制度，以資助所有有需要的人士。

林士街建行車天橋 將改善中區橋頭地帶交通擠塞情況

【本報訊】政府昨日宣佈，將在林士街興建一座行車天橋。該天橋將改善中區橋頭地帶的交通擠塞情況。政府表示，該天橋的興建是基於對交通狀況的考慮。此外，政府亦表示，將考慮設立一個更具廣泛性的公積金制度，以資助所有有需要的人士。

小人蛇潛港風聞大 本報記者 陳永平

【本報訊】據傳，一名「小人蛇」潛入香港。該「小人蛇」被發現時，正潛入一個水缸。警方表示，該「小人蛇」身長約一呎，全身呈蛇形。目前，警方正對該「小人蛇」進行調查。此外，警方亦表示，將考慮設立一個更具廣泛性的公積金制度，以資助所有有需要的人士。

兩局憲制事務組 昨與區議員交流

【本報訊】行政局及立法局憲制事務組昨日與區議員進行交流。兩組分別就區議員對憲制事務的意見進行了解。行政局表示，將考慮到社會的公平性，不應只針對特定年齡組的人設立公積金。此外，行政局亦建議政府應考慮設立一個更具廣泛性的公積金制度，以資助所有有需要的人士。

尋方法使老有所養

【本報訊】社會福利諮詢委員會昨日繼續向專業人士諮詢有關「中央公積金制度」的意見。委員會表示，將考慮到社會的公平性，不應只針對特定年齡組的人設立公積金。此外，委員會亦建議政府應考慮設立一個更具廣泛性的公積金制度，以資助所有有需要的人士。

分贈善款劉金卿

【本報訊】劉金卿先生昨日宣佈，將分贈善款予多個慈善機構。劉先生表示，該筆善款是基於對慈善事業的支持。此外，劉先生亦表示，將考慮設立一個更具廣泛性的公積金制度，以資助所有有需要的人士。

人造珠 LOOSE BEADS

MAYLITE

本公司經營主要商品：
各種款式、大小塑膠珠、有現貨供應。
(包括珠光色、養珠色、電鍍色、實色及透明色)
造首飾用之各項塑膠、五金配件。
供應毛衣、服裝、鞋類用之珠珠、玻璃珠、膠片等原料及珠飾品。
特別設計各款童裝及洋娃娃配戴小首飾。

客商來樣定造及指定特別顏色、款式亦表歡迎
聯絡電話：3-7425710(3線)彭小姐、蕭先生

美光珠廠有限公司
MAYLITE BEAD WORKS LTD.
九龍長沙灣長順街18號華達工業大廈三樓A座

香港華人文員協會召開會員大會通告

本會定於一九八九年十一月二十九日(星期六)下午二時，在九龍彌敦道四六四號(即九龍政府大樓對面)舉行會員大會。屆時請會員準時出席。如有任何查詢，請電：二二二二二二二二。

香港華人文員協會

本會定於一九八九年十一月二十九日(星期六)下午二時，在九龍彌敦道四六四號(即九龍政府大樓對面)舉行會員大會。屆時請會員準時出席。如有任何查詢，請電：二二二二二二二二。

天虹宿舍

收費低 服務高
設備全 地點好
訂座電話：香港5-765338 歡迎用普通話
北京5122469 中國旅行社代理

兩局憲制事務組

昨與區議員交流

貪圖捷徑 不守規則 罔顧安全

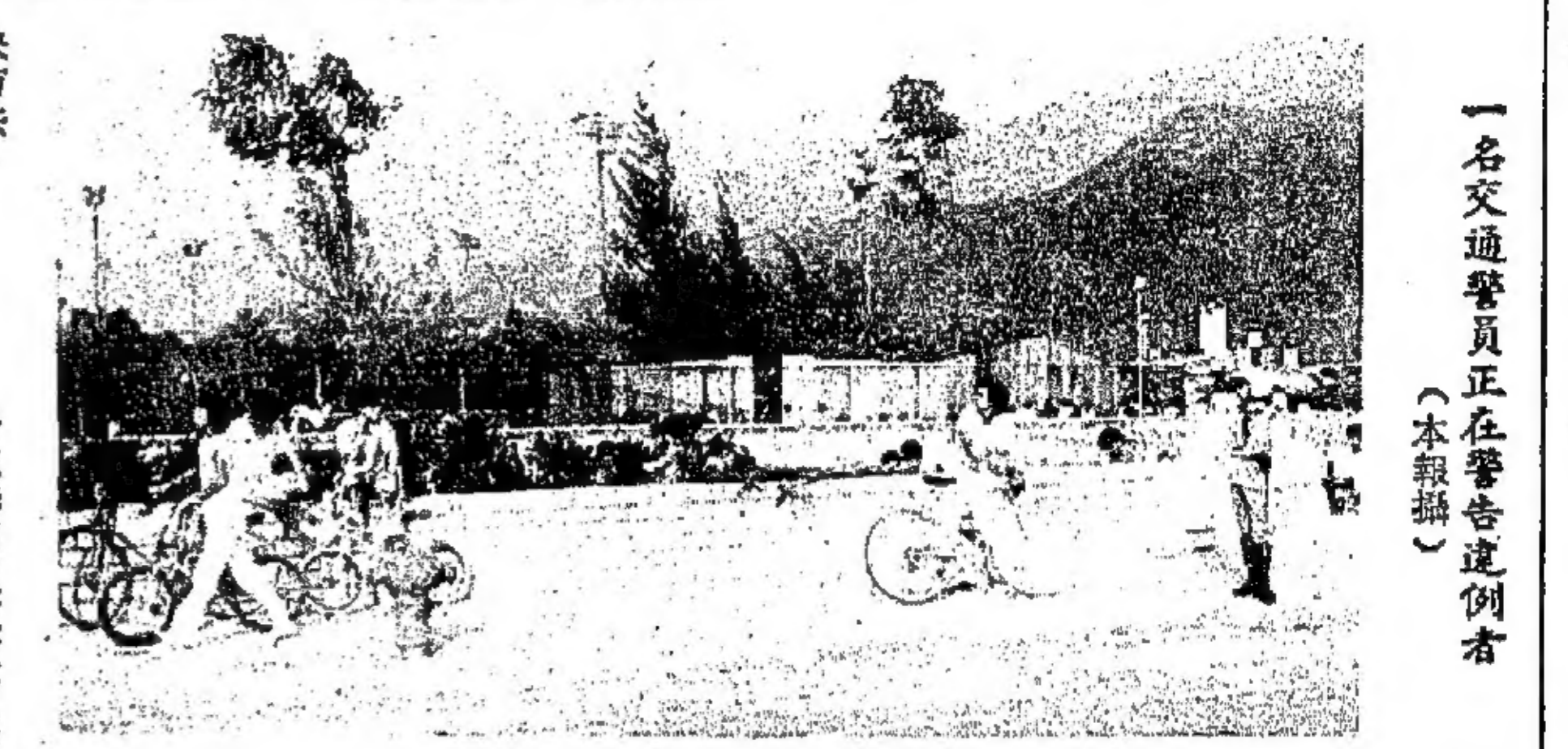
沙田單車違例者衆

警方表示將加強檢控行動以收阻嚇作用

【本報訊】沙田單車違例者衆，警方表示將加強檢控行動以收阻嚇作用。警方指出，沙田單車徑的單車違例情況，在過去數月來，有明顯的上升趨勢。警方表示，單車違例者，多為貪圖捷徑，不守規則，罔顧安全。警方表示，單車違例者，多為在單車徑上，不守規則，罔顧安全。警方表示，單車違例者，多為在單車徑上，不守規則，罔顧安全。



（攝報本）到見常經區田沙在況情這但，的法這車單路上路人行在



一名交通警員正在警告違例者

警方表示，為了加強單車徑的安全，警方將加強檢控行動。警方表示，單車違例者，多為在單車徑上，不守規則，罔顧安全。警方表示，單車違例者，多為在單車徑上，不守規則，罔顧安全。

警方表示，單車違例者，多為在單車徑上，不守規則，罔顧安全。警方表示，單車違例者，多為在單車徑上，不守規則，罔顧安全。

警方表示，單車違例者，多為在單車徑上，不守規則，罔顧安全。警方表示，單車違例者，多為在單車徑上，不守規則，罔顧安全。

警方表示，單車違例者，多為在單車徑上，不守規則，罔顧安全。警方表示，單車違例者，多為在單車徑上，不守規則，罔顧安全。

警方表示，單車違例者，多為在單車徑上，不守規則，罔顧安全。警方表示，單車違例者，多為在單車徑上，不守規則，罔顧安全。

警方表示，單車違例者，多為在單車徑上，不守規則，罔顧安全。警方表示，單車違例者，多為在單車徑上，不守規則，罔顧安全。

警方表示，單車違例者，多為在單車徑上，不守規則，罔顧安全。警方表示，單車違例者，多為在單車徑上，不守規則，罔顧安全。

警方表示，單車違例者，多為在單車徑上，不守規則，罔顧安全。警方表示，單車違例者，多為在單車徑上，不守規則，罔顧安全。

警方表示，單車違例者，多為在單車徑上，不守規則，罔顧安全。警方表示，單車違例者，多為在單車徑上，不守規則，罔顧安全。

警方表示，單車違例者，多為在單車徑上，不守規則，罔顧安全。警方表示，單車違例者，多為在單車徑上，不守規則，罔顧安全。

警方表示，單車違例者，多為在單車徑上，不守規則，罔顧安全。警方表示，單車違例者，多為在單車徑上，不守規則，罔顧安全。

警方表示，單車違例者，多為在單車徑上，不守規則，罔顧安全。警方表示，單車違例者，多為在單車徑上，不守規則，罔顧安全。

【本報訊】勞工處在明年年初將對勞工法例進行檢討。勞工處表示，將對勞工法例進行檢討，以確保其公平合理。勞工處表示，將對勞工法例進行檢討，以確保其公平合理。

低降應制限齡工

建議訂修出提金務服期長對體一

勞工處表示，將對勞工法例進行檢討，以確保其公平合理。勞工處表示，將對勞工法例進行檢討，以確保其公平合理。

勞工處表示，將對勞工法例進行檢討，以確保其公平合理。勞工處表示，將對勞工法例進行檢討，以確保其公平合理。

勞工處表示，將對勞工法例進行檢討，以確保其公平合理。勞工處表示，將對勞工法例進行檢討，以確保其公平合理。

勞工處表示，將對勞工法例進行檢討，以確保其公平合理。勞工處表示，將對勞工法例進行檢討，以確保其公平合理。

勞工處表示，將對勞工法例進行檢討，以確保其公平合理。勞工處表示，將對勞工法例進行檢討，以確保其公平合理。

勞工處表示，將對勞工法例進行檢討，以確保其公平合理。勞工處表示，將對勞工法例進行檢討，以確保其公平合理。

勞工處表示，將對勞工法例進行檢討，以確保其公平合理。勞工處表示，將對勞工法例進行檢討，以確保其公平合理。

勞工處表示，將對勞工法例進行檢討，以確保其公平合理。勞工處表示，將對勞工法例進行檢討，以確保其公平合理。

勞工處表示，將對勞工法例進行檢討，以確保其公平合理。勞工處表示，將對勞工法例進行檢討，以確保其公平合理。

勞工處表示，將對勞工法例進行檢討，以確保其公平合理。勞工處表示，將對勞工法例進行檢討，以確保其公平合理。

勞工處表示，將對勞工法例進行檢討，以確保其公平合理。勞工處表示，將對勞工法例進行檢討，以確保其公平合理。

勞工處表示，將對勞工法例進行檢討，以確保其公平合理。勞工處表示，將對勞工法例進行檢討，以確保其公平合理。

勞工處表示，將對勞工法例進行檢討，以確保其公平合理。勞工處表示，將對勞工法例進行檢討，以確保其公平合理。

布立之稱爲彌補教育支出

高中及專上院校學費

當局已計劃逐年檢討

【本報訊】政府已計劃逐年檢討高中及專上院校的學費。政府表示，將對學費進行檢討，以確保其公平合理。政府表示，將對學費進行檢討，以確保其公平合理。

政府表示，將對學費進行檢討，以確保其公平合理。政府表示，將對學費進行檢討，以確保其公平合理。

政府表示，將對學費進行檢討，以確保其公平合理。政府表示，將對學費進行檢討，以確保其公平合理。

政府表示，將對學費進行檢討，以確保其公平合理。政府表示，將對學費進行檢討，以確保其公平合理。

政府表示，將對學費進行檢討，以確保其公平合理。政府表示，將對學費進行檢討，以確保其公平合理。

政府表示，將對學費進行檢討，以確保其公平合理。政府表示，將對學費進行檢討，以確保其公平合理。

政府表示，將對學費進行檢討，以確保其公平合理。政府表示，將對學費進行檢討，以確保其公平合理。

政府表示，將對學費進行檢討，以確保其公平合理。政府表示，將對學費進行檢討，以確保其公平合理。

政府表示，將對學費進行檢討，以確保其公平合理。政府表示，將對學費進行檢討，以確保其公平合理。

政府表示，將對學費進行檢討，以確保其公平合理。政府表示，將對學費進行檢討，以確保其公平合理。

布立之稱為彌補教育支出

高中及專上院校學費 當局已計劃逐年檢討

【本報訊】立法局昨日通過，當局已計劃逐年檢討高中及專上院校的學費，以彌補教育支出。

當局表示，由於教育開支龐大，且逐年增加，當局決定從一九八九年開始，逐年檢討高中及專上院校的學費，以彌補教育支出。

近八成中學接納建議 提供滲透式公民教育

滲透式公民教育 提供滲透式公民教育

【本報訊】一項由教育局委託進行的調查顯示，近八成中學接納建議，提供滲透式公民教育。

調查顯示，近八成中學接納建議，提供滲透式公民教育。這項建議是由教育局提出的，旨在加強學生的公民意識和社會責任感。

應邀來港講學一周後 俞平伯教授昨返京

離港前向友人及讀者表示感謝

【本報訊】應邀來港講學一周後，俞平伯教授昨日返回北京。離港前，他向友人及讀者表示感謝。

畫家王季遷作品 藝術中心今展出

畫家王季遷作品 藝術中心今展出

【本報訊】畫家王季遷的作品將於今日在藝術中心展出。王季遷是著名的畫家，他的作品深受藝術愛好者的喜愛。

華僑大廈企業(香港)有限公司

HWA KHIW BUILDING ENTERPRISE (H.K.) LIMITED

(前稱“HUA ZHONG HONGKONG LIMITED”) 通告

(1) 本公司已於一九八六年九月廿五日經股東特別大會通過，將公司名稱改為“華僑大廈企業(香港)有限公司”(HWA KHIW BUILDING ENTERPRISE (H.K.) LIMITED)。

(2) 本公司經重組後之董事部成員如下：—

梁慶經 (LEONG HENG KENG)
林曼輝 (LIM BAN THOON)
曾榮輝 (CHANG SAI CHEE)
王榮澤 (ONG CHI HUI & ONG SING CHIAT)

敬此通知各有關人士。

低

低

【本報訊】一項由教育局委託進行的調查顯示，近八成中學接納建議，提供滲透式公民教育。

調查顯示，近八成中學接納建議，提供滲透式公民教育。這項建議是由教育局提出的，旨在加強學生的公民意識和社會責任感。

調查顯示，近八成中學接納建議，提供滲透式公民教育。這項建議是由教育局提出的，旨在加強學生的公民意識和社會責任感。

調查顯示，近八成中學接納建議，提供滲透式公民教育。這項建議是由教育局提出的，旨在加強學生的公民意識和社會責任感。

調查顯示，近八成中學接納建議，提供滲透式公民教育。這項建議是由教育局提出的，旨在加強學生的公民意識和社會責任感。

調查顯示，近八成中學接納建議，提供滲透式公民教育。這項建議是由教育局提出的，旨在加強學生的公民意識和社會責任感。

調查顯示，近八成中學接納建議，提供滲透式公民教育。這項建議是由教育局提出的，旨在加強學生的公民意識和社會責任感。

調查顯示，近八成中學接納建議，提供滲透式公民教育。這項建議是由教育局提出的，旨在加強學生的公民意識和社會責任感。

調查顯示，近八成中學接納建議，提供滲透式公民教育。這項建議是由教育局提出的，旨在加強學生的公民意識和社會責任感。

調查顯示，近八成中學接納建議，提供滲透式公民教育。這項建議是由教育局提出的，旨在加強學生的公民意識和社會責任感。

調查顯示，近八成中學接納建議，提供滲透式公民教育。這項建議是由教育局提出的，旨在加強學生的公民意識和社會責任感。

調查顯示，近八成中學接納建議，提供滲透式公民教育。這項建議是由教育局提出的，旨在加強學生的公民意識和社會責任感。

調查顯示，近八成中學接納建議，提供滲透式公民教育。這項建議是由教育局提出的，旨在加強學生的公民意識和社會責任感。

調查顯示，近八成中學接納建議，提供滲透式公民教育。這項建議是由教育局提出的，旨在加強學生的公民意識和社會責任感。

調查顯示，近八成中學接納建議，提供滲透式公民教育。這項建議是由教育局提出的，旨在加強學生的公民意識和社會責任感。

調查顯示，近八成中學接納建議，提供滲透式公民教育。這項建議是由教育局提出的，旨在加強學生的公民意識和社會責任感。

調查顯示，近八成中學接納建議，提供滲透式公民教育。這項建議是由教育局提出的，旨在加強學生的公民意識和社會責任感。

調查顯示，近八成中學接納建議，提供滲透式公民教育。這項建議是由教育局提出的，旨在加強學生的公民意識和社會責任感。

調查顯示，近八成中學接納建議，提供滲透式公民教育。這項建議是由教育局提出的，旨在加強學生的公民意識和社會責任感。

調查顯示，近八成中學接納建議，提供滲透式公民教育。這項建議是由教育局提出的，旨在加強學生的公民意識和社會責任感。

調查顯示，近八成中學接納建議，提供滲透式公民教育。這項建議是由教育局提出的，旨在加強學生的公民意識和社會責任感。

調查顯示，近八成中學接納建議，提供滲透式公民教育。這項建議是由教育局提出的，旨在加強學生的公民意識和社會責任感。

調查顯示，近八成中學接納建議，提供滲透式公民教育。這項建議是由教育局提出的，旨在加強學生的公民意識和社會責任感。

調查顯示，近八成中學接納建議，提供滲透式公民教育。這項建議是由教育局提出的，旨在加強學生的公民意識和社會責任感。

調查顯示，近八成中學接納建議，提供滲透式公民教育。這項建議是由教育局提出的，旨在加強學生的公民意識和社會責任感。

調查顯示，近八成中學接納建議，提供滲透式公民教育。這項建議是由教育局提出的，旨在加強學生的公民意識和社會責任感。

調查顯示，近八成中學接納建議，提供滲透式公民教育。這項建議是由教育局提出的，旨在加強學生的公民意識和社會責任感。

調查顯示，近八成中學接納建議，提供滲透式公民教育。這項建議是由教育局提出的，旨在加強學生的公民意識和社會責任感。

調查顯示，近八成中學接納建議，提供滲透式公民教育。這項建議是由教育局提出的，旨在加強學生的公民意識和社會責任感。

調查顯示，近八成中學接納建議，提供滲透式公民教育。這項建議是由教育局提出的，旨在加強學生的公民意識和社會責任感。

調查顯示，近八成中學接納建議，提供滲透式公民教育。這項建議是由教育局提出的，旨在加強學生的公民意識和社會責任感。

調查顯示，近八成中學接納建議，提供滲透式公民教育。這項建議是由教育局提出的，旨在加強學生的公民意識和社會責任感。

調查顯示，近八成中學接納建議，提供滲透式公民教育。這項建議是由教育局提出的，旨在加強學生的公民意識和社會責任感。

察視場現往同等官察檢員審陪官法

因死者死眾炸爆戲皮 天八訊研庭法在起昨

範防以加因原件事出找是的目的研稱官法

【本報訊】皮戲院爆炸案，昨（廿六）日在高等法院開庭審理。陪審官法蘭克表示，他將與三名陪審員，在法庭上研究該宗案件。陪審官法蘭克表示，他將與三名陪審員，在法庭上研究該宗案件。陪審官法蘭克表示，他將與三名陪審員，在法庭上研究該宗案件。

十三死者燒傷程度 介乎七至九成之間

【本報訊】皮戲院爆炸案，昨（廿六）日在高等法院開庭審理。陪審官法蘭克表示，他將與三名陪審員，在法庭上研究該宗案件。陪審官法蘭克表示，他將與三名陪審員，在法庭上研究該宗案件。

港毒犯在澳洲服刑期間 竟能發出電訊策劃運毒

【本報訊】一名在澳洲服刑的香港毒犯，竟能利用電訊策劃運毒。該名毒犯在澳洲服刑期間，利用電訊與香港的同夥聯繫，策劃運毒。

兩名涉嫌毒品案拆家 昨晚被落案今提堂

【本報訊】兩名涉嫌毒品案的男子，昨晚被警方拆家搜查。警方在該處搜獲大量毒品，兩名男子今（廿七）日在法院提堂。



皮戲院爆炸案現場。

強姦犯被判囚八年

【本報訊】一名強姦犯，昨（廿六）日在法院被判入獄八年。該名男子被控在過去數月內，多次強姦同一名女子。

海託前總經理鍾朝發 向高院上訴要求減刑

【本報訊】海託前總經理鍾朝發，昨（廿六）日向高等法院上訴，要求減刑。鍾朝發被控在過去數月內，多次侵吞公司款項。

九名貨車司機被捕 懷疑非法使用無線電通訊

【本報訊】九名貨車司機，昨（廿六）日被警方逮捕。警方懷疑他們非法使用無線電通訊，進行非法活動。

最高調查編號發表

【本報訊】最高調查編號已發表。該編號將用於識別和追蹤各類案件。

【本報訊】最高調查編號已發表。該編號將用於識別和追蹤各類案件。

承接升勢開市即急劇上揚

恆指收市報二二六二一上揚十七點

港成衣在日展覽結束

當場獲訂單近千萬

港成衣在日展覽結束

當場獲訂單近千萬

港成衣在日展覽結束

當場獲訂單近千萬

天津長城牌中成藥

選用名貴中藥材，配方獨特，濃縮丸細，療效快。

濃縮小丸120粒	人參鹿茸丸	濃縮小丸120粒	舒肝丸
濃縮小丸120粒	烏雞白鳳丸	濃縮小丸150粒	止咳定喘丸
濃縮小丸120粒	千金正帶丸	濃縮小丸 50粒	牛黃上清丸
濃縮小丸120粒	天王補心丹	濃縮小丸 50粒	再造丸
濃縮小丸120粒	海狗補腎丸	濃縮小丸 40粒	特製大活絡丹
濃縮小丸120粒	金匱腎氣丸	濃縮小丸240粒	六味地黃丸
濃縮小丸120粒	人參健脾丸	濃縮小丸240粒	八味地黃丸
濃縮小丸120粒	十全大補丸	長城牌30粒	痧藥丸
濃縮小丸120粒	風濕消痛丸	長城牌50粒	京萬紅
濃縮小丸120粒	筋骨跌打丸	長城牌10克	京萬紅

從即日起凡購買以上成藥送精美油畫一幅，送完即止。

各大國貨公司、藥行有售

香港代理處：德信行有限公司 電話：5-487159

經銷商：華通藥業有限公司 電話：0-271749

UPS後備電源

(500W)適用於精密儀器及電腦

榮生祥電腦有限公司 5-436578

中環德輔道中58號華通大廈1801室

嘉碧牌CARPAGIANI

意大利冰淇淋機器

設計先進，操作容易，性能卓越，效益巨大

歡迎來函索閱，索取詳細資料

意大利嘉碧牌冰淇淋機器製造廠

遠東辦事處

香港九龍彌敦道303號好利中心305室

電話：3-99494 傳真：40571 TRS HX

一唯九港 樓香天

榮杭宗正 樓香天

TEL C 號18路甸士柯龍九

TEL: K662414 686352

誰說燙傷、燒傷會起疤？

用神奇救膚膏

100度滾水、沸油燙傷、烈火灼傷，20分鐘止痛消腫，不起疤，不留痕。

救膚膏

各大國貨公司、中西藥行、藥房有售

酒樓、餐館、大排檔一定要買幾張在舖頭，家庭及回鄉探親更不可缺少！

救急靈藥，無副作用，絕不刺激皮膚！

總代理：金昌投資有限公司

地址：新界荃灣409-415號新豐源中心2223室

電話：5-722368 5-722223

六味地黃丸

廈門六味 用料上乘 療效特佳

古法炮製

六味地黃丸，為補虛益損的第一方劑。藥性平和，老年人最宜服用，故有「中年之友」之稱。本品主治頭暈目眩、腰膝痠軟、自汗盜汗、虛火牙痛、耳鳴、便血、以及可調和血脈，促進血液循環。

國貨公司 藥行有售

經銷處：德盛行 電話：5-783721-4

骨質增生片

骨質增生症：主要症狀為骨節疼痛、骨節變形、活動受限、晨起僵硬、患者以中、老年以上男女為最常見。

本品功能補腎、活血、止痛、使變形和增生骨節恢復正常。適應各類骨質增生症。

本藥純由中藥製成，長期服用無任何副作用。

國貨公司 藥行有售

經銷處：瑞安公司 電話：5-690415

上海 半夏止咳露

咳水何其多，唯獨此最好！

喉痛與咳嗽，一樽即見效！

功能與主治：生津潤喉，止咳化痰，降逆止嘔，用於咳嗽痰多，喉痛聲沙，急性慢性支氣管炎，支氣管哮喘，久咳百日咳、痰厥閉等。

國貨公司 藥行有售

經銷處：長江（中國）藥業公司 電話：0-6984303 0-6060141

地址：沙田火炭坳背灣街世紀工業中心18樓H-F座 傳真：8715

香港腳藥皂

根據藥學原理，純中草藥配製。

用法：用本皂洗滌患處，每日數次，洗淨後，再塗抹本皂，即於患處，效果更佳。

功能與主治：抗真菌，生肌止癢，專治香港腳、香港手、腳氣、癢、皮膚病，有效率達90%。

國貨公司 藥行有售

經銷處：東寶貿易公司 電話：3-861951

分銷處：華生公司 電話：3-338918

天麻首烏洗髮露

去頭皮止頭癢 防脫髮助生髮

「天麻首烏洗髮露」是一種優質、高度滋潤，具有獨特療效的中藥洗髮露。

中國 廣西

精製金錢草丸

消止痛 消炎止血 消結腫毒 預防感染

中國 花柳靈芝

功能：促進血液循環，消除疲勞，降血脂及膽固醇，女性內分泌化糖，減肥、收腹、除病癆，益壽延年。

國貨公司 藥行有售

經銷處：德盛行 電話：5-710775 5-664802

承接升勢開市即急劇上揚

恆指收市報二二六二一上揚十七點

交投繼續暢旺總成交逾十一億元

【本報訊】昨日股市開市即急劇上揚，恆生指數收市報二二六二一，上揚十七點。昨日股市交投繼續暢旺，總成交額逾十一億元。昨日股市開市後，恆生指數即急劇上揚，由開市初的二二五八四點，升至二二六二一點。昨日股市交投繼續暢旺，總成交額逾十一億元。昨日股市開市後，恆生指數即急劇上揚，由開市初的二二五八四點，升至二二六二一點。昨日股市交投繼續暢旺，總成交額逾十一億元。

美國輪船擬進行重組

如若重組不成功則可能要清盤

【本報訊】美國輪船公司（American Ship Lines）擬進行重組，如若重組不成功則可能要清盤。該公司目前正與債權人進行談判，以達成重組協議。該公司目前正與債權人進行談判，以達成重組協議。該公司目前正與債權人進行談判，以達成重組協議。

廣旅購入國泰酒店

十二月下旬交吉將易名為「新國泰酒店」

【本報訊】廣旅集團購入國泰酒店，十二月下旬交吉將易名為「新國泰酒店」。該酒店位於香港中環，原為國泰酒店。該酒店位於香港中環，原為國泰酒店。該酒店位於香港中環，原為國泰酒店。

市場傳信和捷訂

信和已予以否認

【本報訊】市場傳信和捷訂，信和已予以否認。信和公司發言人表示，目前並無任何訂約。信和公司發言人表示，目前並無任何訂約。信和公司發言人表示，目前並無任何訂約。

創新高測後市

股市如創新高測後市

【本報訊】股市如創新高測後市，股市如創新高測後市。股市如創新高測後市，股市如創新高測後市。股市如創新高測後市，股市如創新高測後市。



最高調查編號表

（一）最高調查編號表，（一）最高調查編號表，（一）最高調查編號表。最高調查編號表，最高調查編號表，最高調查編號表。

佳均系實長燈九

【本報訊】佳均系實長燈九，佳均系實長燈九。佳均系實長燈九，佳均系實長燈九。佳均系實長燈九，佳均系實長燈九。

東南亞資金大量注港

【本報訊】東南亞資金大量注港，東南亞資金大量注港。東南亞資金大量注港，東南亞資金大量注港。東南亞資金大量注港，東南亞資金大量注港。

鄭裕彤談物業發展

【本報訊】鄭裕彤談物業發展，鄭裕彤談物業發展。鄭裕彤談物業發展，鄭裕彤談物業發展。鄭裕彤談物業發展，鄭裕彤談物業發展。

大東在港上市

【本報訊】大東在港上市，大東在港上市。大東在港上市，大東在港上市。大東在港上市，大東在港上市。

證券界人士憂後市

【本報訊】證券界人士憂後市，證券界人士憂後市。證券界人士憂後市，證券界人士憂後市。證券界人士憂後市，證券界人士憂後市。

天選

天選，天選，天選。天選，天選，天選。天選，天選，天選。天選，天選，天選。天選，天選，天選。

當場獲訂單近千萬

當場獲訂單近千萬，當場獲訂單近千萬。當場獲訂單近千萬，當場獲訂單近千萬。當場獲訂單近千萬，當場獲訂單近千萬。

利民半年賺四百萬

利民半年賺四百萬，利民半年賺四百萬。利民半年賺四百萬，利民半年賺四百萬。利民半年賺四百萬，利民半年賺四百萬。

亞洲機構改組完成

亞洲機構改組完成，亞洲機構改組完成。亞洲機構改組完成，亞洲機構改組完成。亞洲機構改組完成，亞洲機構改組完成。

美電收市報七九九

美電收市報七九九，美電收市報七九九。美電收市報七九九，美電收市報七九九。美電收市報七九九，美電收市報七九九。

成五月以來最低點

成五月以來最低點，成五月以來最低點。成五月以來最低點，成五月以來最低點。成五月以來最低點，成五月以來最低點。

誰說燙傷、灼傷

誰說燙傷、灼傷，誰說燙傷、灼傷。誰說燙傷、灼傷，誰說燙傷、灼傷。誰說燙傷、灼傷，誰說燙傷、灼傷。

要重視存款證結算

要重視存款證結算，要重視存款證結算。要重視存款證結算，要重視存款證結算。要重視存款證結算，要重視存款證結算。

聖誕假期後出口談判

聖誕假期後出口談判，聖誕假期後出口談判。聖誕假期後出口談判，聖誕假期後出口談判。聖誕假期後出口談判，聖誕假期後出口談判。

多家公司定期宣佈

多家公司定期宣佈，多家公司定期宣佈。多家公司定期宣佈，多家公司定期宣佈。多家公司定期宣佈，多家公司定期宣佈。

利安地產溢利增一成

利安地產溢利增一成，利安地產溢利增一成。利安地產溢利增一成，利安地產溢利增一成。利安地產溢利增一成，利安地產溢利增一成。

美電收市報七九九

美電收市報七九九，美電收市報七九九。美電收市報七九九，美電收市報七九九。美電收市報七九九，美電收市報七九九。

十月份貿易數字顯示

轉口貨漲四成半內地貨增幅大

【本報訊】據統計處昨日發表的十月份貿易數字顯示，本月的外貿增長率達百分之四點二，較九月份的百分之三點一為高。其中轉口貨的增長率達百分之四點五，而內地貨的增長率則達百分之三點九。

在出口方面，十月份的總值為一百一十三億九千九百萬元，較九月份增加百分之四點二。其中轉口貨的出口值為六十四億九千九百萬元，增加百分之四點五；內地貨的出口值為四十九億九千九百萬元，增加百分之三點九。

在進口方面，十月份的總值為一百一十三億九千九百萬元，較九月份增加百分之三點一。其中轉口貨的進口值為六十四億九千九百萬元，增加百分之三點一；內地貨的進口值為四十九億九千九百萬元，增加百分之三點一。

美國線貨量漸回落

【本報訊】雖然美國線貨量在過去幾個月內一直維持在高位，但最近卻有回落的跡象。據統計處昨日發表的數據顯示，十月份美國線貨的進口值為四億九千九百萬元，較九月份減少百分之二點一。

在出口方面，十月份美國線貨的出口值為四億九千九百萬元，較九月份減少百分之二點一。其中轉口貨的出口值為四億九千九百萬元，減少百分之二點一；內地貨的出口值為四億九千九百萬元，減少百分之二點一。

港金回升有阻力

【本報訊】雖然金價在過去幾個月內一直維持在高位，但最近卻有回落的跡象。據統計處昨日發表的數據顯示，十月份金價的回升有阻力。

在出口方面，十月份金價的出口值為四億九千九百萬元，較九月份減少百分之二點一。其中轉口貨的出口值為四億九千九百萬元，減少百分之二點一；內地貨的出口值為四億九千九百萬元，減少百分之二點一。

增均單接鞋皮衣衣

【本報訊】據統計處昨日發表的數據顯示，十月份衣鞋的平均單價有所增加。

在出口方面，十月份衣鞋的平均單價為四億九千九百萬元，較九月份增加百分之二點一。其中轉口貨的出口值為四億九千九百萬元，增加百分之二點一；內地貨的出口值為四億九千九百萬元，增加百分之二點一。

精梳紗價近期急漲

【本報訊】精梳紗價在過去幾個月內一直維持在高位，但最近卻有急漲的跡象。據統計處昨日發表的數據顯示，十月份精梳紗價的急漲有跡象。

在出口方面，十月份精梳紗價的出口值為四億九千九百萬元，較九月份增加百分之二點一。其中轉口貨的出口值為四億九千九百萬元，增加百分之二點一；內地貨的出口值為四億九千九百萬元，增加百分之二點一。

港加紡品談判無結果

【本報訊】港加紡品談判在過去幾個月內一直維持在高位，但最近卻有無結果的跡象。據統計處昨日發表的數據顯示，十月份港加紡品談判的無結果有跡象。

在出口方面，十月份港加紡品談判的出口值為四億九千九百萬元，較九月份增加百分之二點一。其中轉口貨的出口值為四億九千九百萬元，增加百分之二點一；內地貨的出口值為四億九千九百萬元，增加百分之二點一。

美國再推銀幣

【本報訊】美國在過去幾個月內一直維持在高位，但最近卻有再推銀幣的跡象。據統計處昨日發表的數據顯示，十月份美國再推銀幣的跡象有跡象。

在出口方面，十月份美國再推銀幣的出口值為四億九千九百萬元，較九月份增加百分之二點一。其中轉口貨的出口值為四億九千九百萬元，增加百分之二點一；內地貨的出口值為四億九千九百萬元，增加百分之二點一。

本港一至九月貿易數字統計

項目	86年1月至10月	85年1月至10月	增減	(百分比)
本港製成品出口	123,746	106,107	17,639	16.6%
(佔總出口百分比)	(56.9%)	(54.9%)		
轉口貨出口	97,644	87,081	10,563	12.1%
全部出口貨品	221,390	193,188	28,202	14.6%
進口貨品	222,442	186,923	35,519	17.7%
貿易差額	-1,052	4,265		

本港金融外幣行情表

（11月25日）

項目	最高	最低	收市	成交金額
九龍金行情				
上金	3533	3541	3541	
下金	3542	3551	3551	
金條	3533	3541	3541	
金幣	3541	3549	3549	
外幣行情				
美元	1.00	1.00	1.00	
港幣	0.78	0.78	0.78	
日圓	110.00	110.00	110.00	
英鎊	1.50	1.50	1.50	

永隆銀行

進展不忘穩健 服務必盡忠誠

電話：5-8268333

香港股市行情

11月25日

恒生指數 2,361.12 +17.53
香港指數 1,500.84 +12.31
總成交額 1,109,598,322
成交股數 213,964,606

恒生分類指數 香港分類指數

分類	最高	最低	收市	起跌	成交金額
金融	1,541.62	1,540.00	1,541.62	+15.54	
公用	8,191.09	8,180.00	8,191.09	+29.57	
地產	3,154.49	3,140.00	3,154.49	+14.37	
工商	2,111.37	2,100.00	2,111.37	+11.37	

運輸公司

貨 抵港 開航

29/11 30/11
12/12 13/12 14/12
12/12 16/12 17/12

（兼收新港貨）

12/11/12 12/12
12/21/12 22/12

有限公司
PING CO., LTD.
88號701-2室
(五線) 5-450366

今日明日出入口船隻

今日入口船隻			
船名	由何處來	代理	到港時間
HAYAKAWA MARU	日本	太古	上午九時
WAI YEE	香港	太古	上午九時
SAN LUI	香港	太古	上午九時
SUN LUI	香港	太古	上午九時
SUN LUI	香港	太古	上午九時
SUN LUI	香港	太古	上午九時
SUN LUI	香港	太古	上午九時
SUN LUI	香港	太古	上午九時
SUN LUI	香港	太古	上午九時
SUN LUI	香港	太古	上午九時

明日入口船隻

明日入口船隻			
船名	由何處來	代理	到港時間
PAITHOON	香港	太古	上午九時
YS PROSPERITY	香港	太古	上午九時
PRAYADH SEA	香港	太古	上午九時
CHINA FIRST	香港	太古	上午九時
SUN GODDESS	香港	太古	上午九時
POMEX PROGRESS	香港	太古	上午九時
SCANDUTCH ASIA	香港	太古	上午九時
TAI LAY	香港	太古	上午九時
GREAT UNIVERSE	香港	太古	上午九時
EVER GOVERN	香港	太古	上午九時

明日出口船隻

明日出口船隻			
船名	往何處	代理	開港時間
WAN LIE	香港	太古	上午九時
BONITA ACE	香港	太古	上午九時
KHUI JOGANSOON	香港	太古	上午九時
PAI THOON	香港	太古	上午九時
YS PROSPERITY	香港	太古	上午九時
MARINE GRAND	香港	太古	上午九時
WAI YEE	香港	太古	上午九時
SUN LUI	香港	太古	上午九時
EVER GOVERN	香港	太古	上午九時
TA TUNG	香港	太古	上午九時

香港 廣州線 客運交通表

香港 廣州線 客運交通表			
船名	由香港開	到廣州	由廣州開
廣州快車	上午九時	上午十一時	上午九時
廣州快車	上午九時	上午十一時	上午九時
廣州快車	上午九時	上午十一時	上午九時
廣州快車	上午九時	上午十一時	上午九時
廣州快車	上午九時	上午十一時	上午九時

華潤運輸倉儲有限公司 CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD.

香港灣仔港灣道26號華潤大廈19樓 電話: 5-8317668

上海新海航有限公司 NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION, SHANGHAI

總代理: 金發船務有限公司 GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO.

香港 上海 貨箱/散貨航線

船名/航次: NEW HAI HUA V.42 28-30/11 28-30/11

天津新海運公司 TIENTSIN MARINE SHIPPING CO., TIENTSIN

香港 天津 (新港) 貨箱航線

船名/航次: SKY HOVER V.100B 28/11 28-27/11

安順航運企業有限公司 MINAN SHIPPING & ENTERPRISE CO., FUZHOU

香港 廈門 貨箱航線

船名/航次: YONG AN V.041 29-30/11 30/11-3/12

總代理: R 華夏企業有限公司 FAR EAST ENTERPRISING CO. (HK) LTD.

香港 廣州 貨箱/散貨航線

船名/航次: YUN FENG V.01 28-30/11 28-30/11

香港 廈門 貨箱/散貨航線

船名/航次: YUN FENG V.01 28-30/11 28-30/11

香港 汕頭 貨箱/散貨航線

船名/航次: YUN FENG V.01 28-30/11 28-30/11

香港 青島 貨箱航線

船名/航次: YUN FENG V.01 28-30/11 28-30/11

Y.S.N. LINE 定期班輪

直落、星加坡、巴生港、檳城

伊都丸 十二月廿一日開行

伊都丸 十二月廿五日開行

伊都丸 十二月廿九日開行

伊都丸 十二月三十一日開行

伊都丸 一月二日開行

Perfect Sea Freight (China) Co. Ltd.

General Agent for Perch Ocean Lines

We have the pleasure to announce that, on behalf of Perch Ocean Lines, a regular/express liner service to and from Manila will be inaugurated in November 1986 with weekly sailing by the following vessel/maiden voyage ETAVETD Hong Kong 27-29th November 1986. M.V. "SOLID WEST" VOY. 881101

Guaranteed fast transit time and reliable service and attractive rates to clients. Only (S.O.C.) Shipper's Owned Container and Breakbulk cargo acceptable

Enquiry for freight, please contact 5-591033 (4 lines) SALES DEPARTMENT

寶發海運(中國)有限公司 PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) CO. LTD.

寶發海運有限公司 PERFECT SEAFREIGHT (H.K.) LTD.

總代理: 中寶海外航線

定期全貨櫃及散貨服務往/來

香港 廣州 粵港 1,2,3,4 號每日開出

香港 汕頭 廈水運 19

康威海運有限公司 CONWAY SEAFREIGHT CO., LTD.

BOOKING ENQUIRY TEL: 5-8152178

TELEX: 89166 COSEL HX

EXPRESS FULL CONTAINER/BREAK BULK SERVICE DIRECT TO MAINLAND CHINA REGULAR SERVICE

全貨櫃及散貨定期航線

HONG KONG ZHANJIANG BEIHAI

NYK LINE 香港—中東貨箱航線

十天直達拜拜

山盛輪 十二月廿七日開行

新綠洲 十二月廿八日開行

杜爾灣 十二月廿九日開行

杜爾灣 十二月三十日開行

中國天津遠洋運輸公司

香港 天津 全貨櫃定期航線

船名/航次: 華寧河 189 26/11 1/12

汶河 28 13/12 17/12 19/12 21/12

香港 二星加坡/檳城定期航線

船名/航次: 華寧河 27 3-7/12 9/12 13/12 15/12

啟事

中寶海外航線為加強遠東服務, 將派特快輪 M.V. "SOLID WEST" 定期川港香

首航至馬尼拉, 逢星期四開航。

首航至馬尼拉定十一月廿九日並歡迎客戶垂詢 (5-591033)

總代理: 寶發海運有限公司

康威海運有限公司 CONWAY SEAFREIGHT CO., LTD.

BOOKING ENQUIRY TEL: 5-8152178

TELEX: 89166 COSEL HX

EXPRESS FULL CONTAINER/BREAK BULK SERVICE DIRECT TO MAINLAND CHINA REGULAR SERVICE

全貨櫃及散貨定期航線

HONG KONG ZHANJIANG BEIHAI

華閩船務 企業有限公司 FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LIMITED

地址: 香港干諾道中200號信德中心33樓3312室

電話: 5-460572 5-479829 (直機)

定期班輪川航香港—福建

福州 閩海105 逢一、三、五

廈門 閩海120 逢六、十六、廿六

泉州 閩海224 逢星期一

金輪船務代理有限公司

香港中環皇后大道中22號

電話: 5-438368 (營業部) 5-150221 (運務部)

中國天津遠洋運輸公司

香港 天津 全貨櫃定期航線

船名/航次: 華寧河 189 26/11 1/12

康威海運有限公司 CONWAY SEAFREIGHT CO., LTD.

BOOKING ENQUIRY TEL: 5-8152178

TELEX: 89166 COSEL HX

EXPRESS FULL CONTAINER/BREAK BULK SERVICE DIRECT TO MAINLAND CHINA REGULAR SERVICE

全貨櫃及散貨定期航線

HONG KONG ZHANJIANG BEIHAI

康威海運有限公司 CONWAY SEAFREIGHT CO., LTD.

BOOKING ENQUIRY TEL: 5-8152178

TELEX: 89166 COSEL HX

EXPRESS FULL CONTAINER/BREAK BULK SERVICE DIRECT TO MAINLAND CHINA REGULAR SERVICE

全貨櫃及散貨定期航線

HONG KONG ZHANJIANG BEIHAI

華閩船務 企業有限公司 FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LIMITED

地址: 香港干諾道中200號信德中心33樓3312室

電話: 5-460572 5-479829 (直機)

定期班輪川航香港—福建

福州 閩海105 逢一、三、五

廈門 閩海120 逢六、十六、廿六

泉州 閩海224 逢星期一



入口船期預告

船名	船類	由	到	船名	船類	由	到
SEKI KOCHI	日本	11月28	三利	EVER BRIGIT	日本	12月1	三利
NIKOLAY GOLOVANOV	日本	11月28	三利	HP NAMJIN	日本	12月1	三利
ALS TRUST	日本	11月28	三利	DONAM NO. 1	日本	12月1	三利
ANDHEKA I	日本	11月28	三利	ORY. EXPERT	日本	12月1	三利
HAI CHUN	日本	11月28	三利	YAN AN WU HAO	日本	12月1	三利
QING CHUAN 2	日本	11月28	三利	NEP. AGATE	日本	12月1	三利
HAI DA	日本	11月28	三利	HING SON	日本	12月1	三利
HAI WANG	日本	11月28	三利	SHANGHAI	日本	12月1	三利
KUO HSUNG	日本	11月28	三利	FAROE TRADER	日本	12月1	三利
HORN	日本	11月28	三利	SHILAX	日本	12月1	三利
HUGGE THREE	日本	11月28	三利	KUO WEI	日本	12月1	三利
CHRISTINA ISABEL	日本	11月28	三利	AL MANAKH	日本	12月1	三利
NL. WESTERKERK	日本	11月28	三利	HANJIN YOKOHAMA	日本	12月1	三利
LEXA MAERSK	日本	11月28	三利	SUPANYA	日本	12月1	三利
NORASIA CARIA	日本	11月28	三利	CLIPPER ACE	日本	12月1	三利
MAJAPAHIT	日本	11月28	三利	THOMAS EVERETT	日本	12月1	三利
CHENG TU	日本	11月28	三利	RAINBOW BRIDGE	日本	12月1	三利
ZIM GENOVA	日本	11月28	三利	SWAN REEFER	日本	12月1	三利
STRAIT CONTAINER	日本	11月28	三利	KOREAN WONIS JIN	日本	12月1	三利
YANGJI JIANG I	日本	11月28	三利	CHUNG LIR	日本	12月1	三利
HIDAKA MARU	日本	11月28	三利	CONTINENTAL PARTNER	日本	12月1	三利
FAIR RAINBOW	日本	11月28	三利	FU CHUN	日本	12月1	三利
AN CHUN	日本	11月28	三利	YI CHUN	日本	12月1	三利
F.E. PILOT	日本	11月28	三利	TUNG HAI 6	日本	12月1	三利
HESSEN NAPIER	日本	11月28	三利	EVER VITAL	日本	12月1	三利
CHIN CHUN	日本	11月28	三利	BERLIN	日本	12月1	三利
MERCURY ACE	日本	11月28	三利	KALANTO	日本	12月1	三利
EVER GIANT	日本	11月28	三利	SHAN RELISH	日本	12月1	三利
SL. INDEPENDENCE	日本	11月28	三利	ANNA MAERSK	日本	12月1	三利
KORRIGAN	日本	11月28	三利	ALIGATOR GLORY	日本	12月1	三利
SKY HOVER	日本	11月28	三利	TIAN YUE	日本	12月1	三利
CAPTAIN GEORGE	日本	11月28	三利	NIKOLAY TIKHONOV	日本	12月1	三利
KOREAN WONIS SUN	日本	11月28	三利	SL. DEFENDER	日本	12月1	三利
ASIAN JADE	日本	11月28	三利	AMERICAN ENVOY	日本	12月1	三利
YS ARGOSEY	日本	11月28	三利	NORDSUND	日本	12月1	三利
WILLIS WAVE	日本	11月28	三利				
CENTRAL LUZON	日本	11月28	三利				
ZHI JIANG KOU	日本	11月28	三利				
SILVER LAKE	日本	11月28	三利				

招商局船務企業有限公司 CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO., LTD. 香港中環皇后大道中152-155號招商局大廈11、12、13、14樓

貨櫃航線 招商局大廈1至2樓 5-435511 5-412283 中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

香港定期直航美國加拿大貨櫃航線 5-8150079

船名	由	到	船名	由	到
WEST COAST & CANADA	接受CFS/CY貨物	PORTLAND/LOS ANGELES/OAKLAND/SAN FRANCISCO/SEATTLE			
EAST COAST/U.S. GULF	接受CFS/CY貨物	NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON			

香港直航歐洲貨櫃航線 5-447508

船名	由	到	船名	由	到
接受CFS貨物	LONDON/AMSTERDAM/ROTTERDAM/ANTWERP/LE HAVRE/BREMEN/AMSTERDAM				

香港特快定期十航中東全貨櫃航線 5-447994

船名	由	到	船名	由	到
接受FCL貨物	KARACHI, SHARJAH, DUBAI, DAMMAM, KUWAIT				

香港直航地中海貨櫃航線 5-446959

船名	由	到	船名	由	到
接受FCL貨物	BALENA, GENOVA, BARCELONA				

香港特快直航曼谷/星加坡/檳城 5-447984

船名	由	到	船名	由	到
接受FCL貨物	BANGKOK, SINGAPORE, PENANG				

香港/中國全貨櫃航線 5-412283

船名	由	到	船名	由	到
接受FCL貨物	香港, 中國各港口				

香港特快直航馬尼拉航線 5-435511

船名	由	到	船名	由	到
接受FCL貨物	MANILA				

進口貨櫃航線

船名	由	到	船名	由	到
歐洲	CHUNG HE	15E	9/12		

香港、中國散貨(貨櫃)客貨航線 招商局大廈1樓 出口: 5-8150079 5-447402 入口: 5-440555 船期: 5-440557

上海海興輪船公司

船名	由	到	船名	由	到
HAIXING	V.41	11月27日	11月29日	11月30日	12月2日

廣州海運管理局

船名	由	到	船名	由	到
馬蘭	每月逢8日、26日往三亞				

廈門水上運輸公司

船名	由	到	船名	由	到
廈水運7、11、21、22、23	每星期兩次				

Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司 香港中環康樂大廈37樓(37/38室) 電話: 5-8449198

天津海運公司 Tientsin Marine Shipping Co. 香港、天津(新港)貨箱/雜貨班輪

船名	由	到	船名	由	到
SKY HOVER	天津	28/11	TIAN LONG	天津	23/11

亞細亞船務有限公司 Asian Development Co., Ltd. 香港、上海散裝貨直航班輪

船名	由	到	船名	由	到
TING JIANG	上海	28/11	SHAN JIANG	上海	1/12

中國對外貿易運輸公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation 香港、天津(新港)全貨箱班輪

船名	由	到	船名	由	到
TRADE RELISH	天津	1/12	TRADE RELISH	天津	8/12

上海市錦江航運有限公司 Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd. 香港、上海全貨箱班輪

船名	由	到	船名	由	到
MILD OCEAN	上海	28/11	MILD OCEAN	上海	5/12

中國對外貿易運輸公司 Guangzhou Office 香港、廣州市及廣東省各地拖車運輸

船名	由	到	船名	由	到
深圳、廣州、東莞、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黃埔、珠海、廈門、泉州、福州、湛江。					

名神汽船株式會社 Meishin Line 光榮 "GLORIOUS WING" 新加坡 11月25日到

海洋船務有限公司 InterOcean Shipping Co. Ltd. 定期線 *m.v. "G. Zeki Dogan" ETA 12/12

惠刊廣告請撥電話 五-七三六二一八

今日入口 今日出口

船名	由	到	船名	由	到
HAYAKAWA MARU	日本	11月28	HAIRAKAWA MARU	日本	11月28

上海新海航有限公司 NEWSEAS NAVIGATION CO. 總代理: 金發船務有限公司 GOLDEN FORT

香港、上海貨箱/雜貨班輪

船名	由	到	船名	由	到
NEW HAI HUA	上海	28/11	NEW HAI HUA	上海	23/11

天津海運公司 TIENTSIN MARINE SHIPPING CO. 香港、天津(新港)貨箱/雜貨班輪

船名	由	到	船名	由	到
SKY HOVER	天津	28/11	TIAN LONG	天津	23/11

中國對外貿易運輸公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation 香港、天津(新港)全貨箱班輪

船名	由	到	船名	由	到
TRADE RELISH	天津	1/12	TRADE RELISH	天津	8/12

上海市錦江航運有限公司 Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd. 香港、上海全貨箱班輪

船名	由	到	船名	由	到
MILD OCEAN	上海	28/11	MILD OCEAN	上海	5/12

中國對外貿易運輸公司 Guangzhou Office 香港、廣州市及廣東省各地拖車運輸

船名	由	到	船名	由	到
深圳、廣州、東莞、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黃埔、珠海、廈門、泉州、福州、湛江。					

名神汽船株式會社 Meishin Line 光榮 "GLORIOUS WING" 新加坡 11月25日到

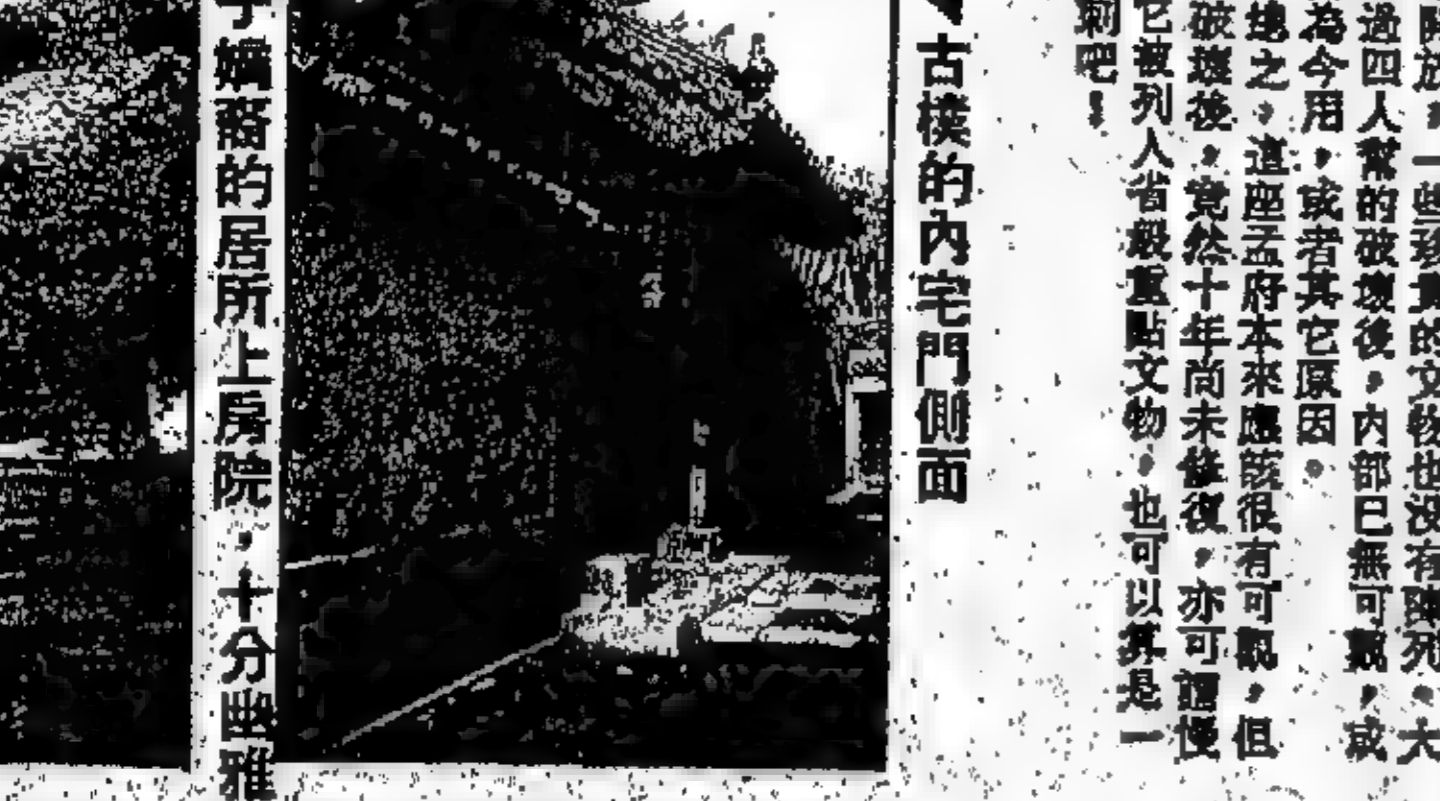
海洋船務有限公司 InterOcean Shipping Co. Ltd. 定期線 *m.v. "G. Zeki Dogan" ETA 12/12

金輪船務代理有限公司 香港、上海貨箱/雜貨班輪

彩色旅



橫案古雅的正府大門



孟子廟的屋上房院，十分幽雅

孟子後人聚居地——孟府

位於山東鄒縣 面積六十餘畝 却只有建築物百餘間

吳汝寧

孔子是儒家第一聖人，受到歷代帝王的尊崇和推崇，並且其後，孟子是儒家第二聖人，也受到歷代帝王的尊崇和推崇。孟子是鄒縣人，他的後人聚居在鄒縣，形成了孟府。

孟府是孟子後人聚居的地方，位於山東鄒縣。孟府的面積有六十餘畝，但只有建築物百餘間。孟府是孟子後人聚居的地方，位於山東鄒縣。孟府的面積有六十餘畝，但只有建築物百餘間。



小島街道一角，島民生活悠閒

愛琴海小島三日遊

消費廉宜——一頓豐富晚餐才二十多元
沙灘迷人——可惜鹽份太高游泳不好受

從南斯拉夫首都貝爾格萊德乘火車到黑山，再轉車到小島，便開始了四天的遊歷。小島是一個美麗的小島，沙灘迷人，但可惜鹽份太高，游泳不好受。

小島是一個美麗的小島，沙灘迷人，但可惜鹽份太高，游泳不好受。小島是一個美麗的小島，沙灘迷人，但可惜鹽份太高，游泳不好受。



小島街道一角，島民生活悠閒

爾泊尼往藏西由

行成月十至七於宜

爾泊尼往藏西由，行成月十至七於宜。爾泊尼往藏西由，行成月十至七於宜。

彩虹帶您遊

優待海外華僑*免簽證*免附加費

北京

七天雙程航空團 \$1990

七天雙程航空特選團 \$1790

六天雙程航空團 \$1588

1990

北京

的明智決定

參加星晨，理所當然

北京雙程航空團 \$1,990

七天雙程航空豪華團 \$2,590

北京、江南、蘇州、南京、上海、杭州、十一天航空團 \$4,190

本報園地公開

歡迎讀者投稿

本報園地公開，歡迎讀者投稿。本報園地公開，歡迎讀者投稿。

桂林

參加遊覽桂林、人數全港最多

五天航空團 \$1099

六、七天南寧柳州航空團 \$1590

五天直航桂林、柳州團 \$1290

海南島

直航五天高級環島遊 \$1550

五天雙程航空團 \$1390

桂林山水甲天下

桂林(陽朔、靈渠)五天超級豪華團 \$1,690

桂林(陽朔、靈渠)五天直航團 \$1,550

星晨旅遊

MorningStar

布萊希特在中國

林克澹

布萊希特是中國戲劇界最熟悉的一個名字。分發到中國去，對我國的哲學、詩詞、戲曲都做過研究，曾把白居易的詩「毛澤東的詞讀成德文」，他特地評毛澤東的詞讀成德文，他在中國戲劇表演中的困難故事，等等重要文章，並從中借鑒了許多有用之事實。有萊希特獨具特色的戲劇作品和表演演體系早就引起我國戲劇界強烈的興趣。一九四七年，著名戲劇專家趙景深便在《北新》第三十二期上，刊載他所譯的《最近德國的戲劇》一文，向讀者介紹布萊希特的早期劇作《夜間臨盆》。一九四九年，發表在《中國文學》一卷十期上，李洪義作了「戰前歐美文學的動向及其代表作家」的長文，其中有專節介紹布萊希特。認為他在一九〇〇年以後已官民社會的諷刺家而馳名。六十年代之後，我國學者，劇作家等，研究布萊希特的文章逐漸增多。內容涉及對他的生平、創作、導演、表演理論等方面的評價，以及與奧托斯拉夫斯基的關係，我國戲曲藝術比較。第一部著作是下之琳的《布萊希特戲劇印象記》，發表在《世界文學》一九六〇年五、八月期上。

布萊希特的劇作最早被翻譯過來的是《第三帝國的遺囑與災難》的片斷《告密的人》，刊登在一九四一年十二月二十四日《解放日報》上。此後陸續被翻譯過來的還

有《巴黎公社的兒子》、《告密》、《第二次世界大戰中的帥克》、《小市民的婚禮》、《四郎探母》等。

著名導演藝術家黃佐臨先生在一九五一年二月三日，便在上海人民藝術劇院作六個鐘頭的長篇報告，詳細地介紹了布萊希特的創作和戲劇理論。而布氏既為劇作家，對他的演講和劇作的研究，第一次較上中國的舞台，費盡心血的算，只演了三個鐘頭，但對文政界留下深刻的印象。同後因國內政治形勢的變化，對布氏的探討和演出便停頓下來。一九七九年三月，由於黃佐臨、陳白塵等同志，中國青島上演的《加判利歌》，演了十多場，並引起中外戲劇界的注意。

最近北京、四川、湖北、廣東、安徽、河南、四川、福建人等，《第二次世界大戰中的帥克》（片斷）、《小市民婚禮》、《加判利歌》、《哥拉提拉和他的對舅與災難》（片斷）等。這時期恰值國內普遍對戲劇觀念作出深遠革新，而布氏既為劇作家，對他的理論的、研究他作品的演出，更被視為轉趨東西藝術的橋樑，成為極重要的一個探討命題。

一九八六年十月，中國九位布萊希特研究者將赴港參加來自三十多個國家的百多位專家雲集的國際布萊希特研討會，音樂家將同時帶來《哥拉提拉》赴港演出。

書法的創新

鄭家鎮

氣。即使是抽獎開出號碼吧，也只是拍着些簡單而近乎白癡的問題，最終得出什麼抽籤運氣和一樣。

抽籤選票和人一樣，你不喜歡它，它也不喜歡你，所以生活了二十多年，大小抽獎過百次，還沒有摸過一次彩，惟一個外是當人中有一條永不落第時，得過一包精緻火柴盒。

最近突然多了很多抽獎機會，有份者名雜誌看中了，我，一連幾次說說可得獎金，那個圖獎分三組，

生特葉

金黃裏夢

寄的抽獎通知書精美得很。過幾天又寄上一份煞有介事的正式抽獎證明書和獎金保證的繪圖，據這有點難得的機會不超過千個。於是興致勃勃寄了回去，在夢中渡過，得了大批黃金。

最近這種紙又送上黃金機會，還希望我們打牌時的英語課程。奇怪，搞那麼精緻的抽獎，要花錢幹呢！若果大多數人不肯訂購，你有什么好處呢？

直覺的油灰燈明白列明朝的不同，中國以後南北

創刊字，却又不然，不要說發展是創新，而每一時代的面貌是創新，有時代面目與前代不同。

初唐四家以南南北朝的不同，中國以後南北

然則書法便無新收外來有益的文字，無可借鑑，勉強襲取一些，也是一「可貴者庸」而已。

年來，創新的聲不絕於耳，中國畫已是不斷地翻新，拿今天的畫具清代或發展，表現使已不一樣，或認為尚有不足，得更大的利而不可。

畫，創新易為，事物新的，畫便有了新的。而且也可以至於書法便沒有更方便。世上用毛筆的民族太少，日本朝

創刊字

大公園



大公園

[illegible]

五個餓，兩條魚變成小塊，分
二籃之多。這個故事，很多小
說得上來。然而，每慈惠個
杯、乾肉一

，一萬多兵士，劉表的賓客三

[illegible]

世界大戰時期的時勢從賢內助的一助言，病情已經沉重，病情已經沉重，人選都由夫人指定，這便不出，許多決定樣寫就難說了。

如果連內閣
總統將來的信

第一夫人那
總統夫人那
目前的里根
人，但像
然也或多或少影響政治（例如卡特總統的夫人譚
第廿一號世界大廚之後歷任總統的夫人譚
華盛頓的三名「加州
長米斯，一是前內政
張

「第一夫人」的動作

（美國）李卓昭

繼為里根充當「智囊」，出謀盤算甚至幕後
指揮却還少見。

這位「第一夫人」最近又有「新動作」。
據《華盛頓郵報》及《洛杉磯時報》共同特
道，自從里根在伊朗問題上受挫並飽受責難
以來，南希·里根已召集閣下僚將，為里根
準備一套新班底，在必需要時，為里根政府換
班。

如果此說屬實，美國豈非落在「宮廷政
變」的陰影之下嗎？

由現任國防部長溫伯
聯合國女代表柯克伯
金顧問。南希·里根
波恩考斯特「僑胞」
舒爾茨，所以力主其
她到區是奧德威爾
還是被罵總統之上的
是美國御銜卷線的話

東日記》，又摘
所作詩精警之句

骨爲成。一傳，年未四十，絕定癯。此書不獨前哲記之，顧諟卿亦爲之。此書之多，不妨再爲摘錄。善卿善書，深得唐歐陽率意之法。歲時習之，書景曰：「文章高似李陽秋，法度近於柳宗元。」據說以此見其好書。臨詩第一世，幸不得一預京術。及晚年，始補徵收前史，竟老而卒。文雅甚之，授之梅庵會。詩乃卿爲之，和之者，因書名甚顯，人之來求尺牘者甚衆。善卿道逢假中，懷挈詩多筆草，凡一函致以律紙，《行香子》一闕，以律紙《行香子》去。微醉閑人，對一盞芳、一盞雪，讀得，霜髮飄飄，去年清癯今年，一回老矣，堪嘆又堪憐。思昔青荇芙蓉，除不是，月下少年。誰知道，文章衰後，多少前蹤。侵侵暮歸出，風初暴發，雨又淅然。想山影未正，正爾西隱。便有紅塵赤日，也不到，松林下。如何好。吳松江上，閉了釣魚船。一晝一日，作者屈翁子孟明，明初見之也。屈翁子孟明，不可見也。《東坡樂府》卷下，收《行香子》十首，此爲首篇。《依清宮》一句，《依一更》。詞幾幾個大字着，更說幾幾個大字着。

稿，詳細介紹。此外，在倫敦出版的《英國兒童報》也曾在一版專文介紹過《見

報》，同時
報》的報頭

[illegible]

《一江春水向東流》裏與舒繡文表演的那場探戈吧？跳舞他是正式拜過師傳的。在上海天一公司拿的錢不多，他為了學舞，一個鐘頭交五元錢，為了學奇馬，一個鐘頭

後來爸的《斬斷魔

「你說我插翅難飛，好，我就飛給你看看！」反正一死，不如就一個死，冒一冒險。」盜魁那句說話，無意中提醒了蓬萊魔女。

那十多丈寬的水面，身形如雲的，只用了五塊，就已「飛」過了半空。蓬萊魔女手中捧着七塊被救，只用了五塊，就已「飛」過了半空。又是一個翻身，手捏拂塵，將亂箭攔開，說時遲那時快，又已拋下一塊木板。她掀袖、挽袂、翻身下落，在前窗閣下的小徑中，脚尖仍是恰好踏着了那片木板，肢體間又一飛一起來了。

在半年中又是一個翻身，手捏拂塵，將亂箭攔開，說時遲那時快，又已拋下一塊木板。她掀袖、挽袂、翻身下落，在前窗閣下的小徑中，脚尖仍是恰好踏着了那片木板，肢體間又一飛一起來了。

第二十八回：變生肺腑情何忍
禍起江心事更奇

飛簫散仙

（你說我插翅難飛，好，我就飛給你看看！」反正一死，不如就一個死，冒一冒險。」盜魁那句說話，無意中提醒了蓬萊魔女。）

那十多丈寬的水面，身形如雲的，只用了五塊，就已「飛」過了半空。蓬萊魔女手中捧着七塊被救，只用了五塊，就已「飛」過了半空。又是一個翻身，手捏拂塵，將亂箭攔開，說時遲那時快，又已拋下一塊木板。她掀袖、挽袂、翻身下落，在前窗閣下的小徑中，脚尖仍是恰好踏着了那片木板，肢體間又一飛一起來了。

在半年中又是一個翻身，手捏拂塵，將亂箭攔開，說時遲那時快，又已拋下一塊木板。她掀袖、挽袂、翻身下落，在前窗閣下的小徑中，脚尖仍是恰好踏着了那片木板，肢體間又一飛一起來了。

只聽得「轟隆」一聲，蓬萊魔女一掌擊破船板，拾起了七八片破板，突然縱起，離弦之箭，已離開了那隻小船。那隻小船受

狂俠

完流了。」

那盜賊笑說：「你這魔女急着要去觀戲嗎？」

他不能將那盜賊輕易死去。二十多條的水面，雖然風浪不小，但任憑他輕輕一動，那也是決計不能一躍而過的，故此那盜賊爲那盜魔女立意圖自盡。

那盜賊跳下，只見盜魔女在半空中一個翻身，拋下了一塊木板，登時落水，跌入剛好貼着那片木板，只是借着一點點浮力，落身形又漸漸鬆弛，輕功之妙，實真是難以思議了！

黃衣盜賊這一驚非同小可，連喝喊道：「放箭！」連發魔女

跌下江中了。

黃衣盜賊暴喝一聲，掌刀疾吐，要逐她立見巨木棍，就劈下水去。

盜魔女也喝一聲：「玉女投後」，則那佛郎披頭一蓬，左長劍亦已快的出鞘，一招「五岳朝天」，將那盜賊的腰骨，左右夾住。

這一招是文敵之所必欲殺，那黃衣盜賊情不迭的給閃避。說時遲那時快，連發魔女在船頭站穩了腳步，拂塵揮舞，又把兩名盜賊打得胸脅碎爛，跌下江中。

天天有大新聞爆內幕，照片也不必親自拍，光盤、室內拍照要用「冷熱棒」三個字，有個小伙子跟着我，火槍引單光，拍一下子在香港紅起來。

劉德勝，那時探由他，爆炸片好像得第一次小來貴，那時沒有因，張子強打劫很猖獗。

手記

老板，又親自做過訪員，對時事無不瞭如指掌，有什麼事，問我勞什子文物義？

因眼子說，眼子則夫人聲是

生，從上到
行啦！還埋

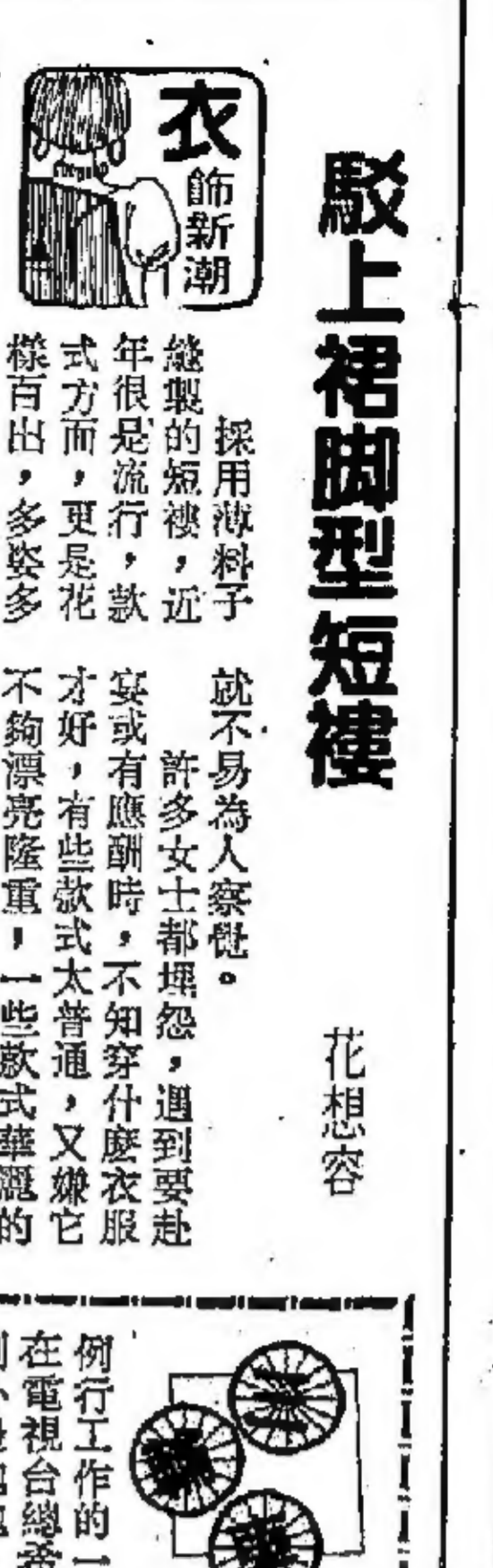
[illegible]



「第一夫人」的動作

張敬

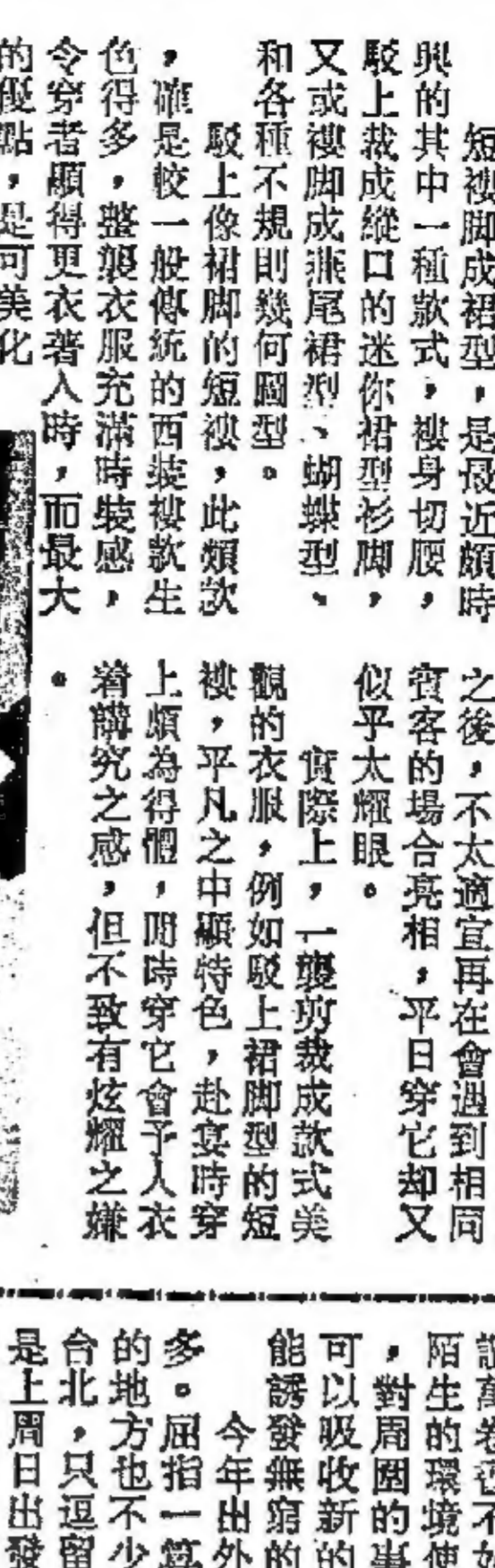
由現任國防部長蔣經國夫人蔣方良，前身為蔣經國夫人，現任國防部長夫人，其動作之優雅，已為人所共知。蔣夫人之動作，不僅是優雅，且充滿了力量。她之動作，是經過多年之訓練，而成為今日之模樣。蔣夫人之動作，是經過多年之訓練，而成為今日之模樣。蔣夫人之動作，是經過多年之訓練，而成為今日之模樣。



衣飾新潮

花容

採用品質優良之衣料，是現代人衣飾之第一要義。衣飾之新潮，不僅是外觀之華麗，更是內在之舒適。衣飾之新潮，不僅是外觀之華麗，更是內在之舒適。衣飾之新潮，不僅是外觀之華麗，更是內在之舒適。



燒烤熱潮漸消失

秀官

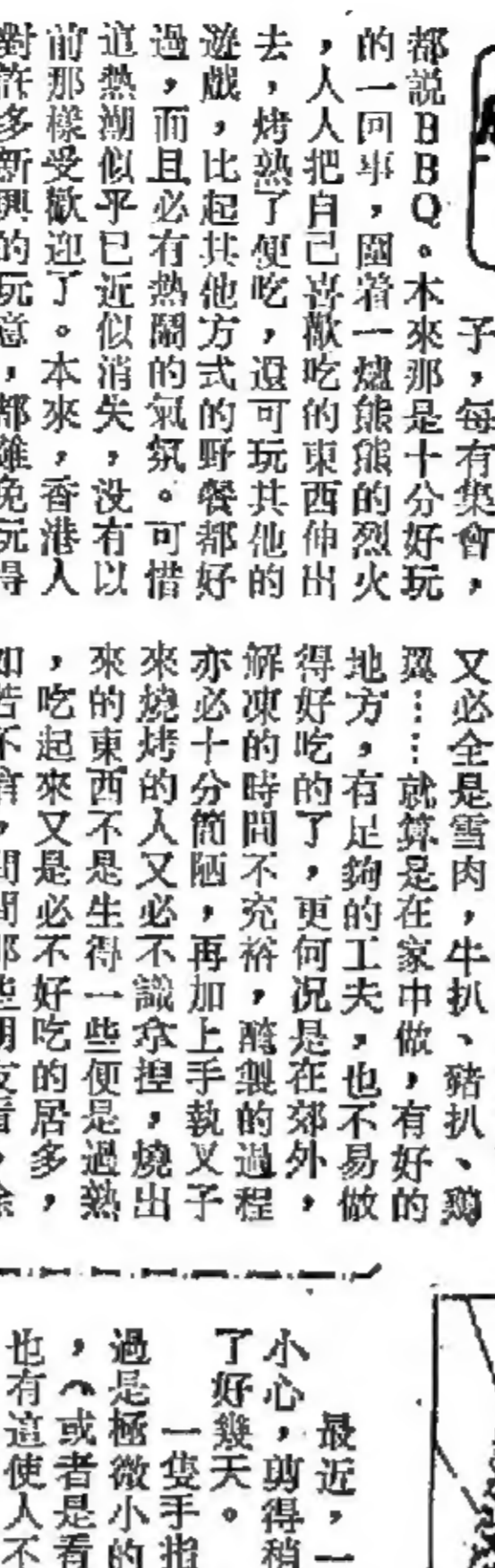
燒烤，曾是香港人最喜愛的消遣活動之一。但隨著生活節奏之加快，燒烤之熱潮已漸消失。燒烤，曾是香港人最喜愛的消遣活動之一。但隨著生活節奏之加快，燒烤之熱潮已漸消失。燒烤，曾是香港人最喜愛的消遣活動之一。但隨著生活節奏之加快，燒烤之熱潮已漸消失。



出外日子

林旭華

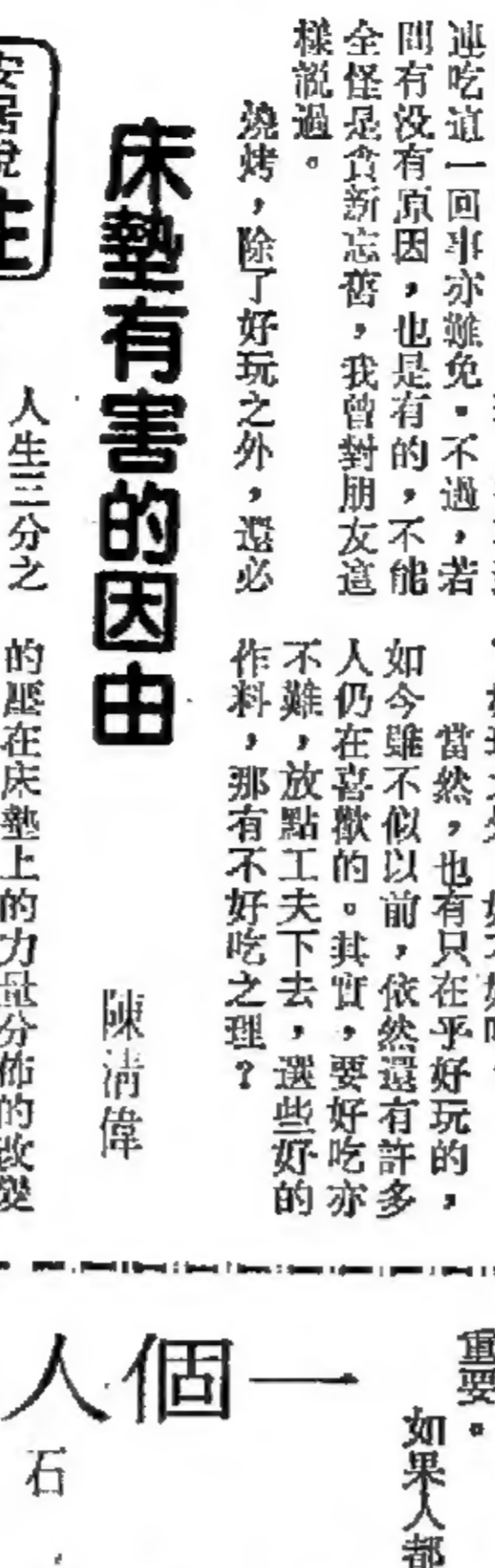
出外日子，是每個人都會經歷的階段。出外日子，不僅是身體之移動，更是心靈之成長。出外日子，不僅是身體之移動，更是心靈之成長。出外日子，不僅是身體之移動，更是心靈之成長。



地園新

此處有

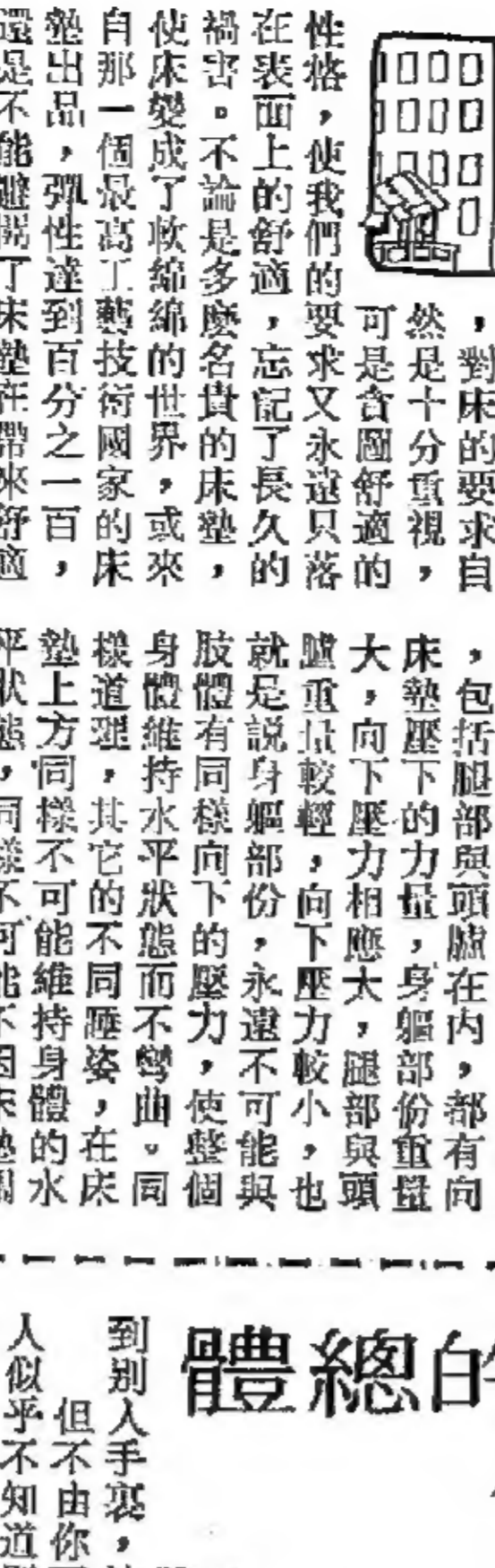
地園新，是每個人都會經歷的階段。地園新，不僅是環境之改變，更是生活之進步。地園新，不僅是環境之改變，更是生活之進步。地園新，不僅是環境之改變，更是生活之進步。



體總的人個一

人石

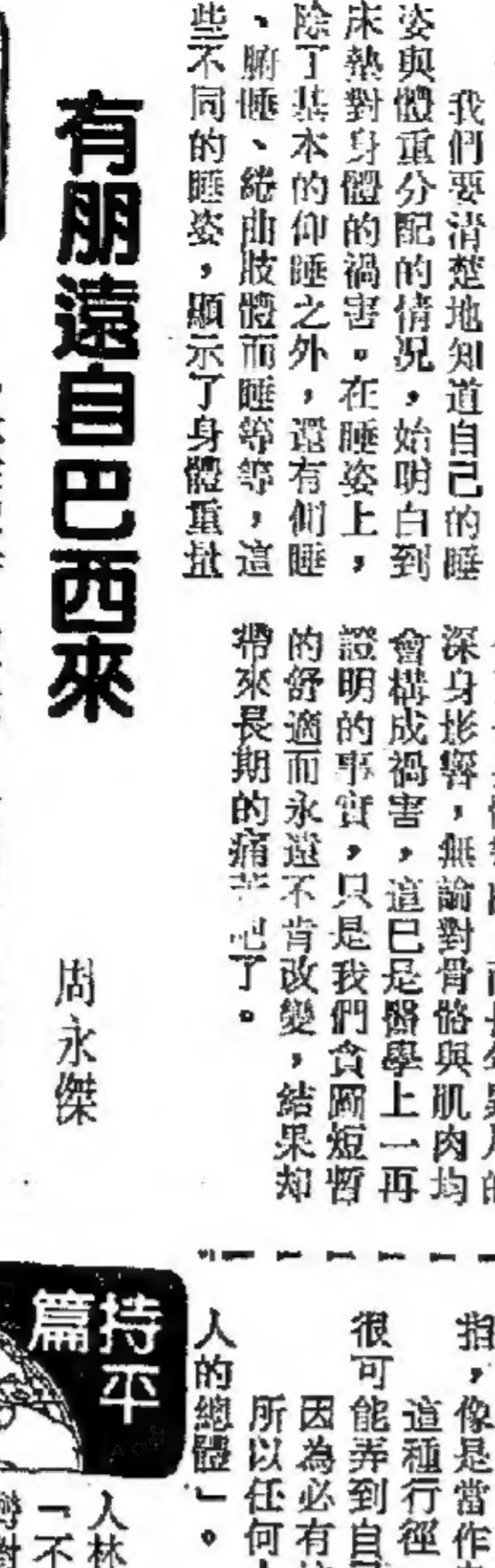
體總的人個一，是每個人都會經歷的階段。體總的人個一，不僅是身體之強健，更是心靈之堅強。體總的人個一，不僅是身體之強健，更是心靈之堅強。



床墊有害的因由

陳清偉

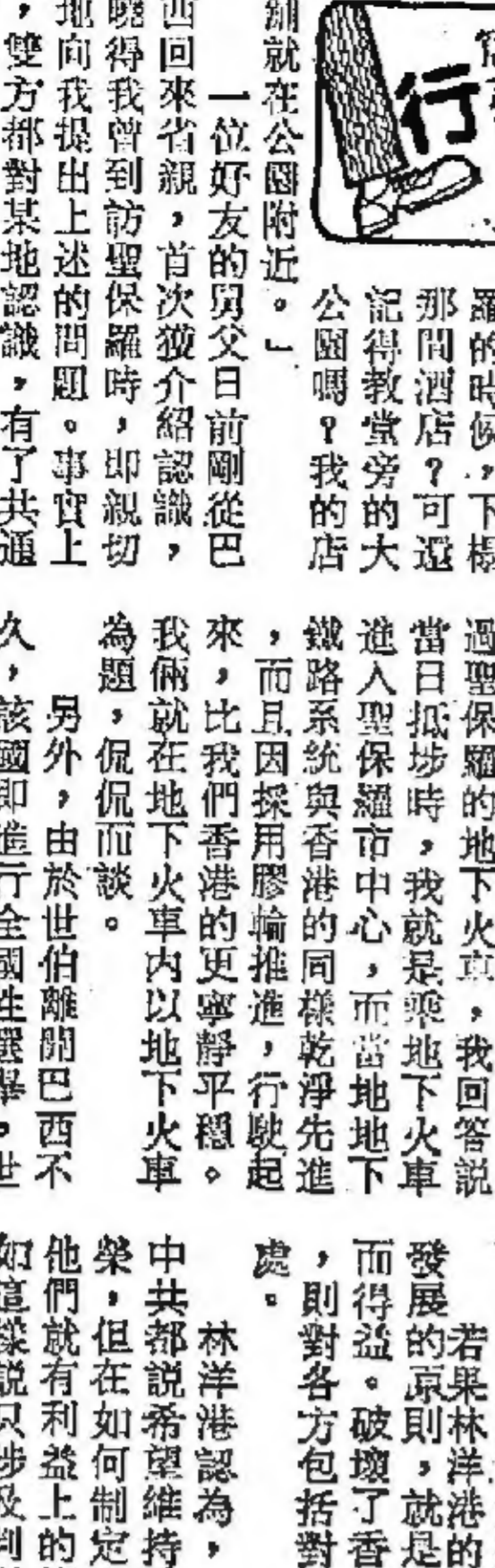
床墊，是每個人都會接觸到的物品。床墊，不僅是休息之場所，更是健康之保障。床墊，不僅是休息之場所，更是健康之保障。床墊，不僅是休息之場所，更是健康之保障。



有朋遠自巴西來

周永傑

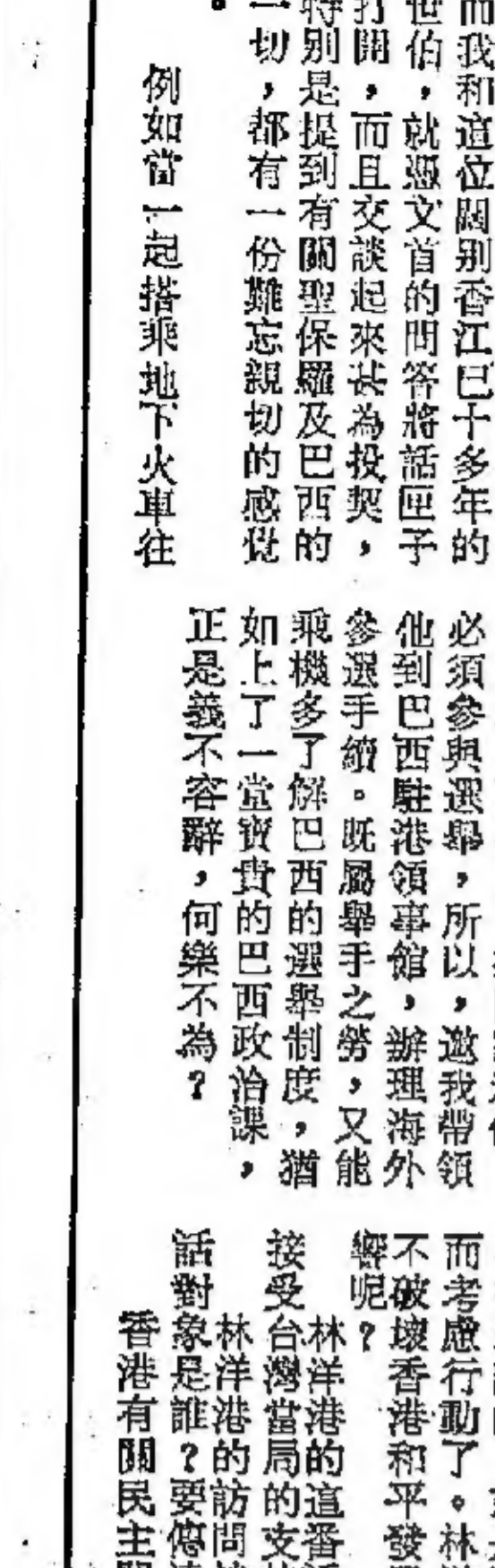
有朋遠自巴西來，是每個人都會經歷的階段。有朋遠自巴西來，不僅是友誼之增進，更是文化之交流。有朋遠自巴西來，不僅是友誼之增進，更是文化之交流。



言之盾矛

韓曉

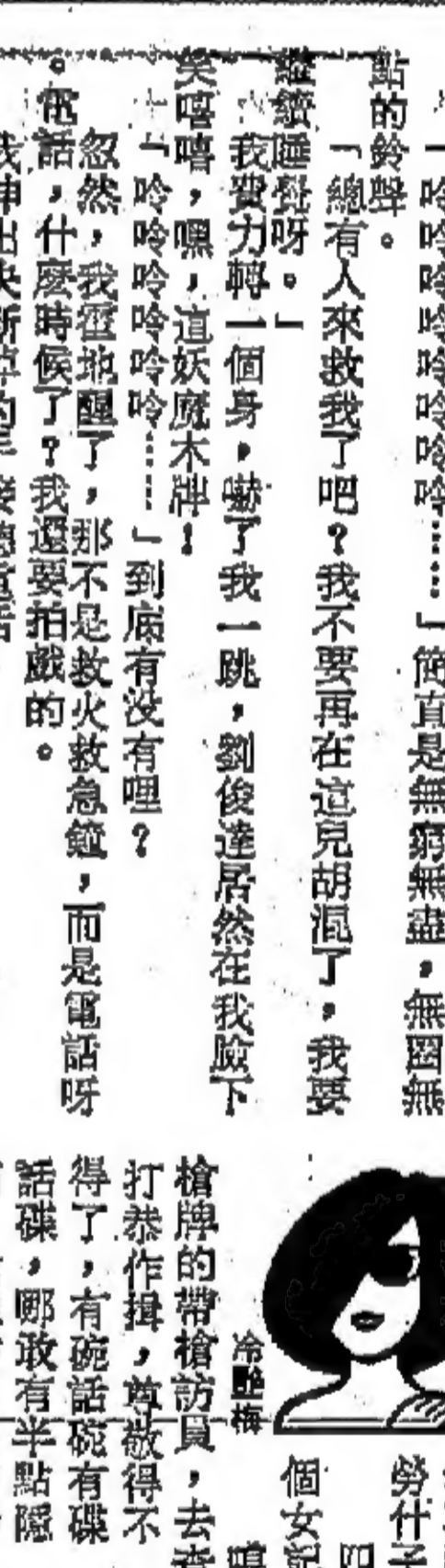
言之盾矛，是每個人都會經歷的階段。言之盾矛，不僅是語言之運用，更是邏輯之思考。言之盾矛，不僅是語言之運用，更是邏輯之思考。



反吸煙

白蘭

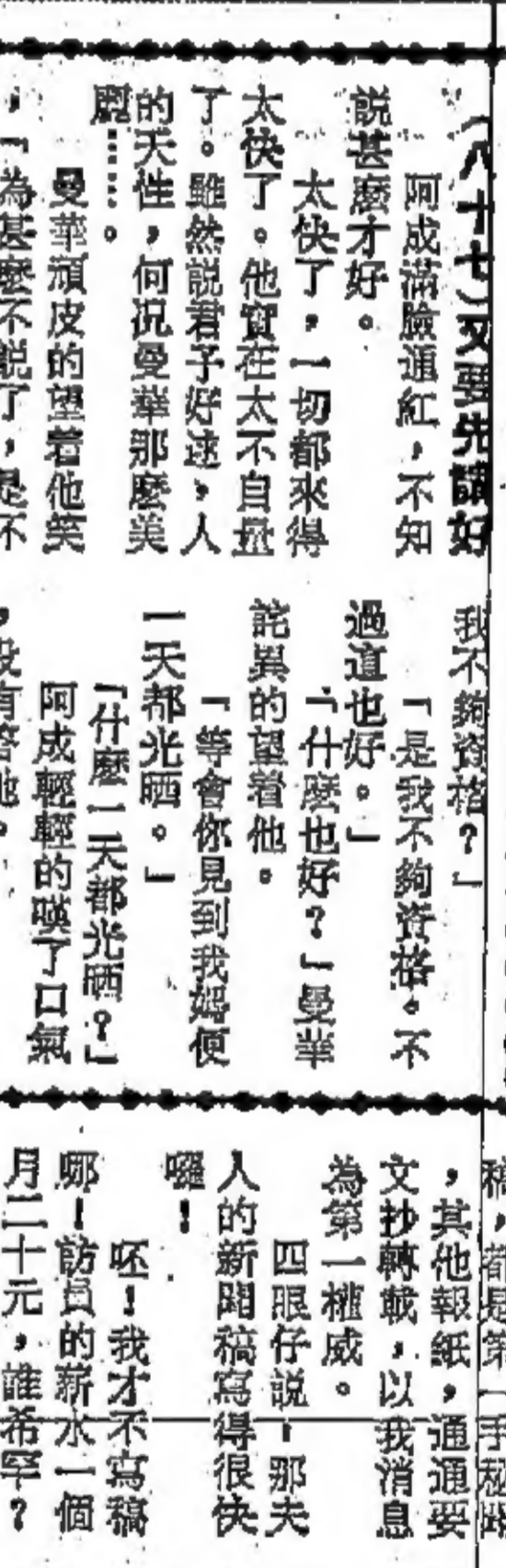
反吸煙，是每個人都會經歷的階段。反吸煙，不僅是健康之保護，更是社會之進步。反吸煙，不僅是健康之保護，更是社會之進步。



名女人

林說小

名女人，是每個人都會經歷的階段。名女人，不僅是名氣之獲得，更是實力之展現。名女人，不僅是名氣之獲得，更是實力之展現。



海峽幽靈

彭光中

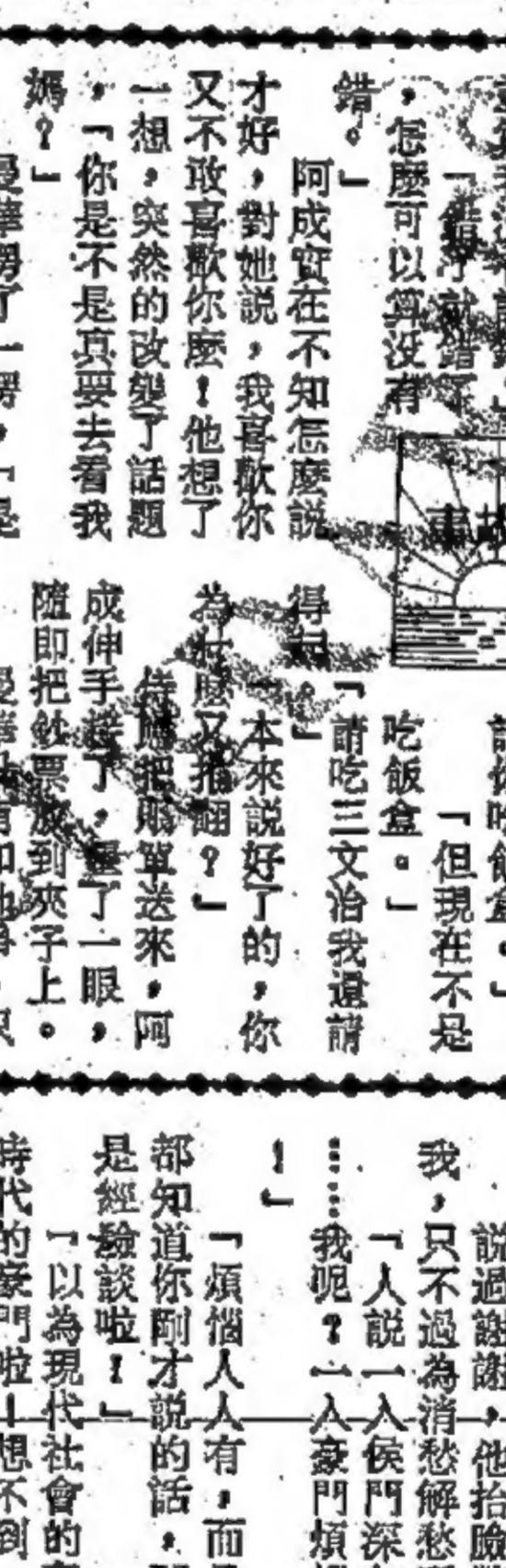
海峽幽靈，是每個人都會經歷的階段。海峽幽靈，不僅是神秘之探索，更是勇氣之考驗。海峽幽靈，不僅是神秘之探索，更是勇氣之考驗。



小鎮準備過聖誕

彭光中

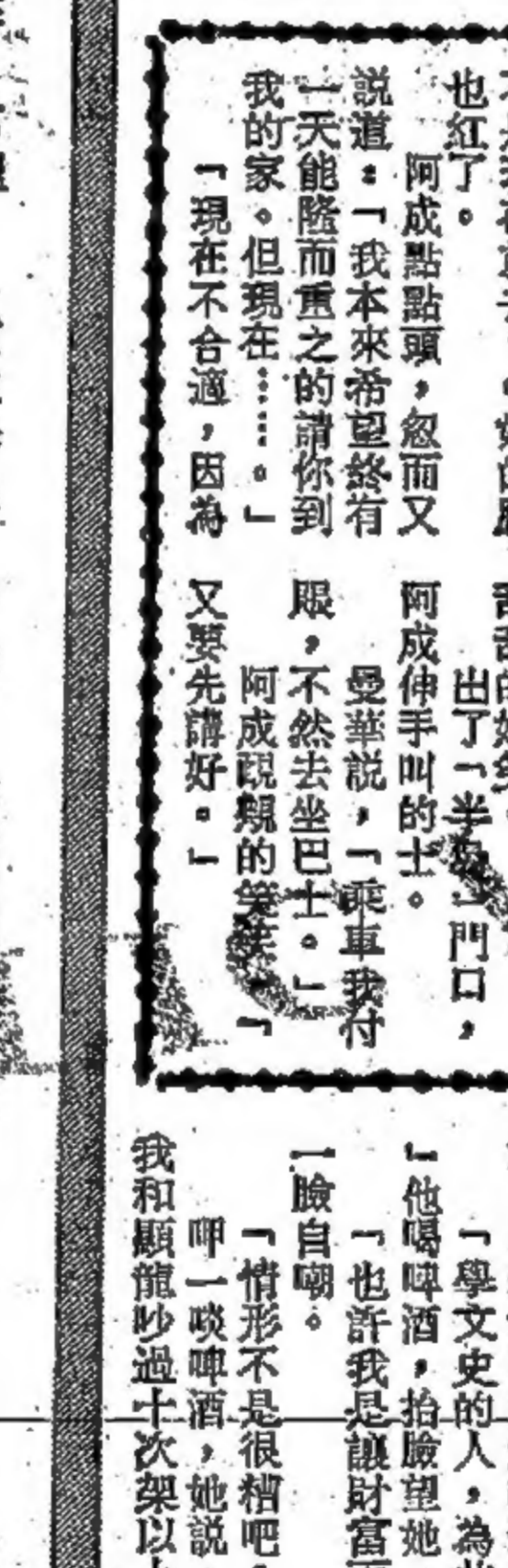
小鎮準備過聖誕，是每個人都會經歷的階段。小鎮準備過聖誕，不僅是節日之慶祝，更是社區之團結。小鎮準備過聖誕，不僅是節日之慶祝，更是社區之團結。



石榴紅

正國居士

石榴紅，是每個人都會經歷的階段。石榴紅，不僅是顏色之鮮艷，更是情感之熱烈。石榴紅，不僅是顏色之鮮艷，更是情感之熱烈。



一時技養

彭光中

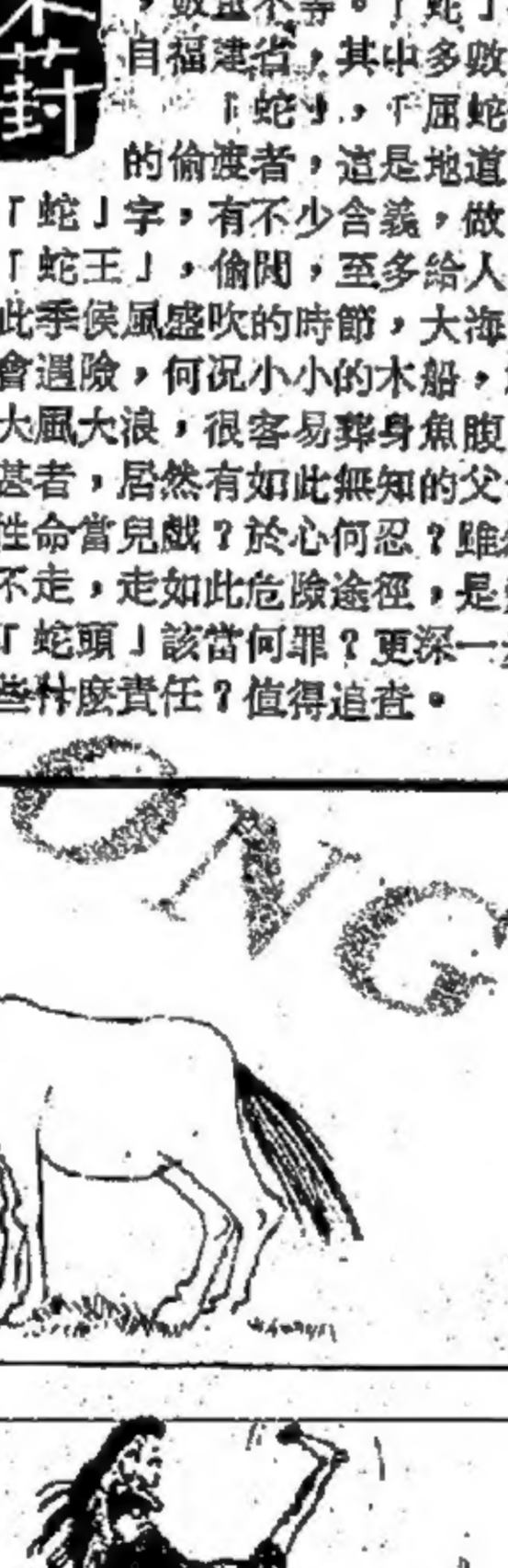
一時技養，是每個人都會經歷的階段。一時技養，不僅是技能之學習，更是時間之利用。一時技養，不僅是技能之學習，更是時間之利用。



教育新課綱

彭光中

教育新課綱，是每個人都會經歷的階段。教育新課綱，不僅是教育之改革，更是未來之希望。教育新課綱，不僅是教育之改革，更是未來之希望。



愛與害

彭光中

愛與害，是每個人都會經歷的階段。愛與害，不僅是情感之體驗，更是人生之感悟。愛與害，不僅是情感之體驗，更是人生之感悟。



火鍋

彭光中

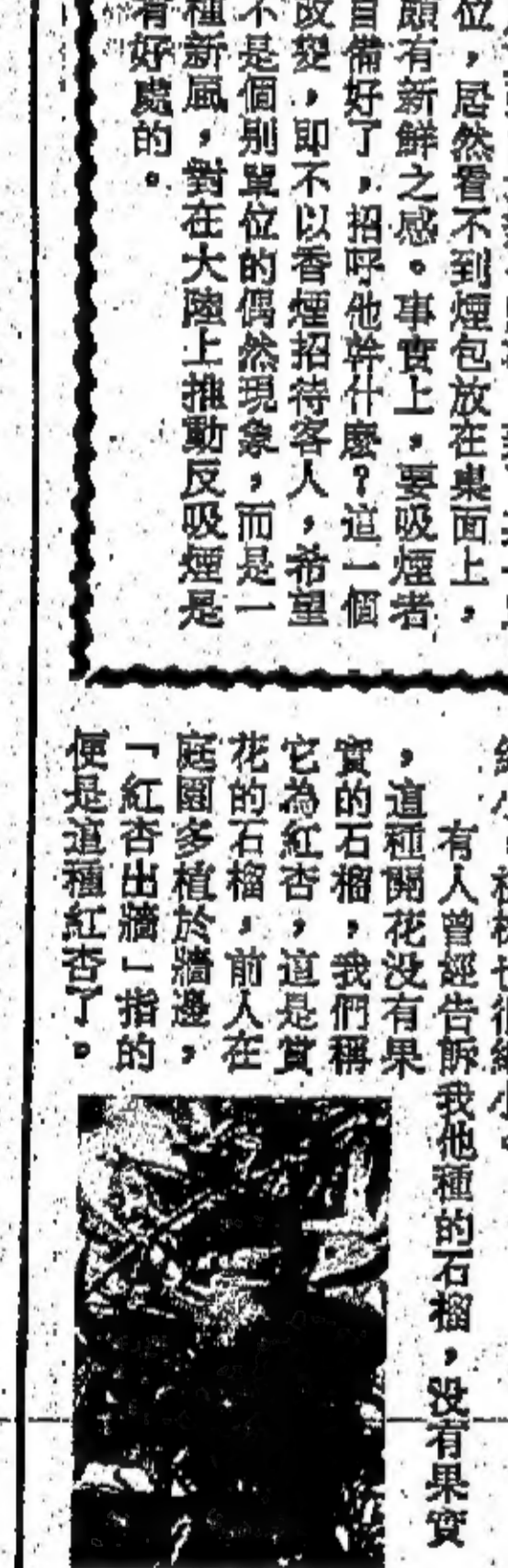
火鍋，是每個人都會經歷的階段。火鍋，不僅是美食之享受，更是團聚之時刻。火鍋，不僅是美食之享受，更是團聚之時刻。



小鎮準備過聖誕

彭光中

小鎮準備過聖誕，是每個人都會經歷的階段。小鎮準備過聖誕，不僅是節日之慶祝，更是社區之團結。小鎮準備過聖誕，不僅是節日之慶祝，更是社區之團結。



石榴紅

正國居士

石榴紅，是每個人都會經歷的階段。石榴紅，不僅是顏色之鮮艷，更是情感之熱烈。石榴紅，不僅是顏色之鮮艷，更是情感之熱烈。

